

**Центральний офіс:**

04071, Україна, м. Київ  
вул. Межигірська, 24Б  
тел.: (044) 425-6989  
факс: (044) 425-1274  
[www.network.org.ua](http://www.network.org.ua)

**Central office:**

24b, Mezhygirska St.  
Kyiv, Ukraine, 04071  
Tel.: (044) 425-6989  
Fax: (044) 425-1274  
[www.network.org.ua](http://www.network.org.ua)



**РІЧНИЙ ЗВІТ**  
**ANNUAL REPORT**

Всеукраїнська  
Мережа  
ЛЖВ  All-Ukrainian  
Network of  
PLWH

[www.network.org.ua](http://www.network.org.ua)

**2005**

## ЗМІСТ

1. ВСЕУКРАЇНСЬКА МЕРЕЖА ЛЮДЕЙ, ЯКІ ЖИВУТЬ З ВІЛ/СНІД

Місія організації

Цінності організації

Стратегічні напрями діяльності на 2005 рік

2. ГОЛОВНІ ПАРТНЕРИ ВСЕУКРАЇНСЬКОЇ МЕРЕЖИ У 2005 РОЦІ

2.1. Міжнародні партнери Всеукраїнської мережі ЛЖВ

2.2. Партнери Всеукраїнської мережі ЛЖВ на національному рівні

3. ДОСЯГНЕННЯ ЗА СТРАТЕГІЧНИМИ НАПРЯМКАМИ ЗА 2005 РІК

3.1. Покращення доступу до лікування, догляду та підтримки

3.2. Лобіювання та адвокатування прав людей, які живуть з ВІЛ/СНІД

3.3. Формування толерантного ставлення до людей, які живуть з ВІЛ/СНІД

3.4. Збільшення організаційної спроможності Мережі

4. РОЗВИТОК РЕГІОНІВ

5. ПРОЕКТИ МЕРЕЖИ

5.1. Забезпечення догляду та підтримки людей, які живуть з ВІЛ/СНІД

5.2. Регіональний розвиток

5.3. Підвищення професійності Всеукраїнської мережі людей, які живуть з ВІЛ

5.4. Об'єднуємось за майбутнє без СНІД

5.5. Адвокація та лобіювання прав ВІЛ-позитивних людей

5.6. Профілактика відмови від дітей, народжених ВІЛ-позитивними матерями (МАМА+)

5.7. Підсилення відповіді на епідемію ВІЛ/СНІД в Україні шляхом надання послуг та інформації (SUNRISE)

5.8. Східноєвропейське та Центральноазіатське об'єднання організацій ЛЖВ

5.9. Інформаційні заняття з питань ВІЛ/СНІДу для працівників дитячих закладів

5.10. Інформаційна кампанія солідарності з дітьми, які живуть з ВІЛ/СНІД, «Відкрий своє серце»

5.11. Підтримка Центру денного перебування «Наша родина» для ВІЛ-позитивних дітей та їх сімей

## ДОДАТКИ

Додаток 1. Таблиця послуг які надаються клієнтам Всеукраїнської Мережі ЛЖВ в регіонах

Додаток 2. Мапа

Додаток 3. Фінансовий звіт за 2005 рік

## CONTENTS

1. THE ALL-UKRAINIAN NETWORK OF PEOPLE LIVING WITH HIV/AIDS

Mission of the organization

Organization's values

Strategic directions for 2005

2. MAIN PARTNERS OF THE ALL-UKRAINIAN NETWORK OF PLWH IN 2005

2.1. International partners of the All-Ukrainian Network of PLWH

2.2. National level partners of the All-Ukrainian Network of PLWH

3. ACHIEVEMENTS IN STRATEGIC DIRECTIONS 2005

3.1. Improving access to treatment, care and support

3.2. Lobbying and advocating rights of people living with HIV/AIDS

3.3. Promotion tolerant attitude towards people living with HIV/AIDS

3.4. Enhancing the All-Ukrainian Network's organizational capacity

4. DEVELOPMENT OF THE REGIONS

5. PROJECTS OF THE ALL-UKRAINIAN NETWORK OF PLWH

5.1. Providing care and support for PLWH

5.2. Regional development

5.3. Capacity building of the All-Ukrainian Network of PLWH

5.4. Networking against AIDS

5.5. Advocating and lobbying rights of HIV-positive people

5.6. Prevention of abandonment of Children Born to HIV+ mothers

5.7. Strengthening the response to HIV/AIDS epidemic in Ukraine by means of providing services and information (SUNRISE)

5.8. Eastern European & Central Asian Union of PLWH Organizations

5.9. HIV/AIDS information work-shops for children care institutions

5.10. "Open Your Hart" Information campaign of solidarity with children living with HIV

5.11. Support to the "Our Family" day care center for HIV-positive children and their families

## ANNEXES

Annex 1. Types of services provided by the regions

Annex 2. The map

Annex 3. Financial report

## ГЛОСАРІЙ СКОРОЧЕНЬ ТА ТЕРМІНІВ, ВИКОРИСТАНИХ У РІЧНОМУ ЗВІТІ

**Антиретровірусна (АРВ) терапія** – Комбінація препаратів, що дає можливість пригнічувати ВІЛ таким чином, що інфекція невизначено довго не розвинеться у СНІД.

**Вертикальна трансмісія ВІЛ** – Передача ВІЛ-інфекції від матері до дитини.

**ВІЛ** – Вірус набутого імунодефіциту людини. Може стати причиною розвитку ВІЛ-інфекції та захворювання СНІД.

**Вірусне навантаження** – Характеристика кількості ВІЛ у крові. Чим більше ВІЛ у крові, тим швидше і з більшою імовірністю відбувається зменшення кількості CD4 і тим більшим є ризик розвинення симптомів СНІД чи появи у найближчі декілька років інших захворювань.

**ВМ ЛЖВ (Мережа)** – Всеукраїнська мережа ЛЖВ.

**ГФ** – Глобальний фонд боротьби зі СНІД, туберкульозом та малярією.

**Клітини CD4 (або тимус-залежні чи Т-лімфоцити)** – Білі кров'яні тільця, які відповідають за реакцію імунної системи на деякі мікроорганізми, зокрема бактеріальні, грибкові та вірусні інфекції. Кількість CD4 - це кількість тимус-залежних лімфоцитів у кубічному міліметрі крові. Найважливішою інформацією, що може надати кількість CD4, є загальний стан імунної системи – його погіршення чи покращання.

**ЛЖВ** – Люди, що живуть з ВІЛ/СНІД.

**МБФ** – Міжнародний благодійний фонд.

**МОЗ** – Міністерство охорони здоров'я України.

**МПВ** – Місця позбавлення волі.

**НКРУ** – Національна Координаційна Рада з питань запобігання поширенню ВІЛ-інфекції/СНІДу.

**СНІД** – Синдром набутого імунодефіциту. Завершальна стадія ВІЛ-інфекції.

**Фандрейзинг** – Діяльність по залученню фінансових, матеріальних та людських ресурсів для роботи неприбуткових організацій та реалізації їх проектів.

**ЦО** – Центральний офіс Всеукраїнської мережі ЛЖВ.

**ЦСССДМ** – Центр соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді.

**ЧСЧ** – Чоловіки, що мають секс з чоловіками.

## GLOSSARY OF ABBREVIATIONS AND TERMS USED IN THE ANNUAL REPORT.

**AIDS** – Acquired immunodeficiency syndrome is the most severe form of HIV infection.

**ARV** – Antiretroviral therapy – Antiretroviral drugs inhibit the replication of HIV. When antiretroviral drugs are given in combination, HIV replication and immune deterioration can be delayed, and survival and quality of life improved.

**AUKN of PLWH** – The All-Ukrainian Network of People Living with HIV/AIDS.

**CD4 cell** – (Known as T-cells, T helper cells, or CD4 lymphocytes) – a type of white blood cell, one of the components of the immune system that helps the body fight infection. HIV infects these cells they become the site of HIV replication and are killed as a result of this process and others.

**CO** – Central Office.

**CSSFCY** – Centre of social services for family, children and youth, a government structure that provides services for young population of Ukraine including services for disabled children, social patronage of difficult families, legal consultations, services for HIV-affected people.

**Fundraising** – Activity to draw financial and human resources in the work of nongovernmental organizations to a project' realization.

**GFATM** – The Global Fund to Fight AIDS, Tuberculosis and Malaria.

**HIV** – Human immunodeficiency virus – a retrovirus causing AIDS.

**ICF** – International charitable foundation.

**MoH** – Ministry of Health of Ukraine.

**MSM** – Man, who have sex with man.

**NCC** – National Coordination Council on issues of preventing spread of HIV-infection/AIDS, government body formed by the Cabinet of Ministers in order to coordinate activities of corresponding ministries and other government authorities, public organizations including organizations of people living with HIV/AIDS for effective implementation of a joint policy, consolidated using of funds and improvement the monitoring system in sphere of preventing the spread of HIV-infection/AIDS

**PLWH** – People Living With HIV/AIDS

**Vertical transmission** – The transmission of HIV from mother to the child

**Viral load** – Measures the amount of new HIV produced and released into a person's bloodstream. More HIV in the blood the person have, more quickly the number of CD4 will decrease and greater is the risk of appearance of AIDS symptoms or other diseases





## Шановні друзі!

Із задоволенням представляємо Вашій увазі Річний звіт Всеукраїнської Мережі людей, які живуть з ВІЛ/СНІД, за 2005 рік.

Безумовно, найперше, чим запам'ятався цей рік всій Україні, стали події, пов'язані зі зміною політичної ситуації в державі після минулих президентських перегонів. Початок року ми, як і, мабуть, більшість громадян країни, зустрічали, сповнені надією на краще життя, кращу країну, кращу владу, а з ними і сподіваннями на принципово нове ставлення до проблеми ВІЛ/СНІД в Україні. Звичайно, нічого не приходить саме по собі; зрозуміло, що зміна керівництва – тільки привід для того, щоб з новими силами взятись за справу, але важливо було отримати від влади сигнал, вияв політичної волі спільно працювати заради подолання епідемії ВІЛ/СНІД у нашій державі. І ось сьогодні ми разом радіємо першим вагомим крокам, зробленим новою владою протягом року назустріч спільноті ЛЖВ:

- Представники ВІЛ-позитивної спільноти мали декілька зустрічей з Президентом України.
- Проблема ВІЛ/СНІД визначається Президентом як один із пріоритетів у сфері охорони здоров'я, Президент Віктор Ющенко бере під особистий контроль проблему протидії епідемії ВІЛ/СНІД в Україні.

- Із врахуванням попереднього досвіду і за технічної підтримки з боку ООН та інших міжнародних організацій створено Національну Координаційну Раду з питань запобігання

поширенню ВІЛ-інфекції/СНІДу (НКРУ), роботу якої відзначено як кращий приклад для наслідування міжнародною спільнотою. Розпорядження НКРУ, після затвердження Кабінетом Міністрів України, мають характер обов'язкових для виконання всіма органами влади.

- Уперше в нашій країні через механізм НКРУ представники ВІЛ-позитивної спільноти мають можливість брати активну участь в процесі прийняття рішень на національному та місцевому рівнях. Представники Всеукраїнської Мережі ЛЖВ з перших днів увійшли до складу робочої групи зі створення НКРУ та відіграли в цьому процесі провідну роль.
- Скасовано результати непрозорих державних тендерів із закупівлі АРВ-препаратів.
- Додатково виділено 17 млн гривень з держбюджету на посилення клінічної бази, закупівлю АРВ-препаратів, в тому числі для ВІЛ-позитивних дітей, закупівлю препаратів для лікування опортуністичних інфекцій та гепатитів.
- Згідно з указом Президента, Уряду доручено створити всеукраїнську клініку для лікування дітей, хворих на ВІЛ-інфекцію/СНІД до 15 березня 2006 року.

Варто відзначити той факт, що в цих рішеннях є велика частка нашої заслуги. Голос Всеукраїнської Мережі ЛЖВ чуто все сильніше, Мережа активно росте і розвивається. Цього року наші ініціативні групи створено практично у всіх регіонах України. Працює 2 регіональних представництва, 12 обласних відділень Мережі та 6 партнерських організацій. В 14 регіонах представники Всеукраїнської Мережі беруть участь в роботі місцевих координаційних рад з питань ВІЛ/СНІДу. На базі Мережі діє Секретаріат новоствореного Східно-Європейського Центрально-Азійського об'єднання організацій ЛЖВ. У 2005 році ЛЖВ та їх близькому оточенню Мережею надано 24 300 послуг. У рамках програми забезпечення догляду та підтримки людей, які живуть із ВІЛ/СНІД підтримано 31 проект, в тому числі й проекти, що стосуються роботи з ув'язненими в містах Донецьк, Одеса та Львів. Станом на грудень 2005 року 3 185 людей в Україні отримують АРВ-терапію. З метою навчання та працевлаштування позитивних людей Мережа започаткувала товариство «Центр розвитку соціального підприємництва ЛЖВ». І це лише частина наших щогорічних здобутків.

Звичайно, нові успіхи покладають на нас додаткову відповідальність. Перед нами постали цілі, на порядок вищі й складніші, ніж це було в минулому. Отримавши можливість використовувати механізм координаційних рад, ми просто зобов'язані ще професійніше втілювати свою місію: покращувати якість життя ВІЛ-позитивних людей. В грудні 2005 року у Львові відбулась VII Національна конференція позитивних людей та ВІЛ-сервісних організацій, організована ВБО «Всеукраїнська мережа ЛЖВ». У конференції взяли участь 220 осіб: міжнародні експерти, лікарі, представники міністерств, ВІЛ-сервісних організацій та організацій ЛЖВС. Під час конференції були названі найбільш пріоритетні на найближчий час напрямки нашої діяльності:

- продовження активної роботи з адвокатування і захисту прав ЛЖВ на рівні Президента України, Верховної Ради, Кабінету Міністрів та інших державних установ, захист прав у суді;
- активна робота з ВІЛ-позитивними засудженими та лобювання доступності лікування в місцях позбавлення волі;
- робота над збільшенням кількості людей, які отримують АРВ-терапію;
- збільшення кількості людей, які отримують замісну терапію, та одночасне збільшення кількості міст, де вона є доступною;
- розвиток Об'єднання організацій ЛЖВ країн Східної Європи та Центральної Азії.

Наразі вже розроблений Стратегічний план на 2006 рік, котрий ввійде до створеного за підтримки UNAIDS Національного звіту України щодо універсального доступу до профілактики ВІЛ/СНІД, лікування, догляду та підтримки до 2010 року.

Як бачите, завдань на наступний рік у нас ще дуже і дуже багато. Тож бажаю нам нових успіхів та щиро запрошую Вас до співпраці!

Щиро Ваш,  
Володимир Жовтяк  
Голова Координаційної  
ВБО «Всеукраїнська мережа ЛЖВ»

## Dear friends,

We are glad to introduce you the All-Ukrainian Network's of PLWH Annual report 2005.

Undoubtedly, the first thing which comes back to one's memory when thinking about year 2005 in Ukraine, are the events, connected with a change in the political situation after the last presidential elections. At the beginning of the year we, like most Ukrainians were full of hopes for a better life, a better country, better government, as well as their new attitude to HIV/AIDS. For sure, nothing can happen of its own accord. It is clear that the change of leaders is just a ground for new efforts to change the situation for the better. But it was important to receive a signal from the government, a sign of the political will to work together to overcome HIV/AIDS in Ukraine. Today we finally can rejoice at the first steps, done by new government towards the PLWH community over the past year:

- Representatives of HIV-positive community had several meetings with the President of Ukraine.
- The HIV/AIDS problem is determined by the President to be one of the priorities in the sphere of health care. President Yushchenko took the fight against HIV/AIDS and Tuberculosis in Ukraine under his personal control.
- Taking into account our previous experience and due to the technical assistance from the UN and other international organizations, the National Coordination Council on HIV/AIDS Prevention has been created. Its work is recognized and serves as a best practice example for the international community. After their ratification by the Cabinet of Ministers, decrees of the Coordination Council are obligatory for all governmental bodies.
- For the first time in our country representatives of the PLWH have the possibility to actively participate in decision making process on a national and at regional levels through the mechanism of the National Coordination Council. Representatives of the All-Ukrainian Network of PLWH were among the members of the workgroup for the creation of the National Coordination Council and played a leading role in this process.
- Non-transparent tenders on the purchases of antiretroviral therapy drugs were cancelled.
- The President apportioned additionally 17 million UAH to strengthening HIV/AIDS activities - namely strengthening of clinics, ARV drugs purchase, including those for HIV+ children, and the purchase of drugs for the treatment of opportunistic infections and hepatitis.
- The government was charged to create by the 15th March 2006 an all-Ukrainian clinic for children, suffering from HIV/AIDS.

I would like to stress the role the All-Ukrainian Network of PLWH played in the achievement of these results. The Network's opinion becomes more and more significant; juts as the Network rapidly grows and develops. This year our initiative groups are created almost in all regions of Ukraine. We have 2 regional representations, 12 oblast branches, and 6 partner organizations. Representatives of the All-Ukrainian Network of PLWH in 14 regions take part in Local Coordination councils on HIV/AIDS. The Secretariat of the Eastern European Central Asian UNION of PLWH organizations is located within the Network. 24,300 services were given by the Network to PLWH in 2005. Within the frameworks of the program for providing care and support to people living with HIV/AIDS, 31 projects have been supported, including projects connected with work with prisoners in Donetsk, Odessa and L'viv. 3,185 people receive ARV therapy as of December 2005. With the aim of educating and employing positive people Network established association "Center of development of social enterprise for PLWH". All of these are just a part of our achievements.

Undoubtedly, new success means for us a new responsibility. We are setting our goals, but now higher than previous. Having received an opportunity to use the mechanisms of the coordination councils, we must more and more professionally realize our mission: to improve the quality of life of people living with HIV/AIDS.

In December 2005 in L'viv there took place VII National Conference of Positive People and HIV-Service Organizations, organized by the All-Ukrainian network of PLWH. 220 people participated in it. Among them: international experts, doctors, representatives of Ministries, HIV-service organizations and organizations of PLWH. The priority directions of our activities for the nearest future were framed there:

- Continuation of our active work on advocating and defending of PLWH rights on the level of President, Verkhovna Rada, the Cabinet of Ministers and other governmental institutions, as well as in courts.
- Development of the Union of PLWH organizations in Eastern Europe and Central Asia.
- Active work with HIV-positive prisoners and lobbying for access to treatment in prisons.
- Increase the number of people receiving ARV therapy.
- Increase the number of people receiving substitution therapy and simultaneously increase the number of places where this therapy is available.

Today we already have our Strategic plan for 2006, which will become a part of the National report on the Universal Access to HIV/AIDS Prevention, Treatment, Care and Support to 2010, created under the UNAIDS support.

As we can see, we have a lot of tasks to be done during the next year. Thus I wish all of us success and sincerely invite you to partnership with us.

Yours faithfully,

Volodymyr Zhovtyak  
Head of Coordination Council of  
The All-Ukrainian Network of PLWH

# 1. ВСЕУКРАЇНСЬКА МЕРЕЖА ЛЮДЕЙ, ЯКІ ЖИВУТЬ З ВІЛ/СНІД

## Місія організації

Спираючись на гуманістичні ідеали, покращувати якість життя людей, що живуть з ВІЛ/СНІД, шляхом об'єднання усіх зацікавлених сторін для надання психологічної, соціальної, консультативної, юридичної допомоги, адвокатування доступності лікарських засобів та діагностики для людей, які живуть з ВІЛ/СНІД, в Україні.

## Цінності організації

1. Життя та здоров'я ЛЖВ
2. Здоровий образ життя
3. Гармонійний розвиток особистості
4. Повноцінне життя
5. Права людини

## Стратегічні напрями діяльності на 2005 рік

1. Покращення доступу до лікування, догляду та підтримки.
2. Лобювання й адвокатування прав людей, які живуть з ВІЛ/СНІД.
3. Формування толерантного ставлення суспільства до людей, які живуть з ВІЛ/СНІД.
4. Збільшення організаційної спроможності Мережі.

**ВСЕУКРАЇНСЬКА МЕРЕЖА ЛЖВ ВИСЛОВЛЮЄ ЩИРУ ПОДЯКУ ВСІМ ЧЛЕНАМ І СПІВРОБІТНИКАМ ОРГАНІЗАЦІЇ, ДРУЗЬЯМ І ДІЛОВИМ ПАРТНЕРАМ, ПРЕДСТАВНИКАМ МІЖНАРОДНИХ, ДЕРЖАВНИХ І НЕДЕРЖАВНИХ СТРУКТУР ЗА СПІВПРАЦЮ, РОЗУМІННЯ ТА ПЕРСОНАЛЬНИЙ ВНЕСОК У СПРАВУ ПРОТИДІЇ ЕПІДЕМІЇ ВІЛ/СНІД І ДОПОМОГИ ЛЮДЬМ, ЯКІ ЖИВУТЬ З ВІЛ.**

# 1. THE ALL-UKRAINIAN NETWORK OF PEOPLE LIVING WITH HIV/AIDS

## MISSION OF THE ORGANIZATION

Based on humanistic ideas to enhance the quality of life of people living with HIV/AIDS by means of joint efforts of all concerned in order to offer psychological, social, counseling and legal support and to advocate accessibility of treatment and diagnostics for people living with HIV/AIDS in Ukraine.

## ORGANIZATION'S VALUES

1. Life and health of PLWH
2. Healthy life stile
3. Harmonious development of a person
4. Full value life
5. Human rights

## STRATEGIC DIRECTIONS FOR 2005

1. To promote access to treatment, care and support.
2. To lobby and advocate rights of people living with HIV/AIDS.
3. To promote a tolerant attitude towards people living with HIV/AIDS.
4. To enhance the All-Ukrainian Network's organizational capacity.

**THE ALL-UKRAINIAN NETWORK OF PLWH EXPRESSES SINCERE THANKS TO ALL MEMBERS AND STAFF OF THE ORGANIZATION, IT'S FRIENDS AND BUSINESS PARTNERS, REPRESENTATIVES OF INTERNATIONAL, GOVERNMENTAL AND NON-GOVERNMENTAL STRUCTURES FOR COOPERATION, UNDERSTANDING AND PERSONAL CONTRIBUTION TO THE COMMON CAUSE OF FIGHTING AGAINST HIV/AIDS EPIDEMIC AS WELL AS YOUR HELP TO PEOPLE LIVING WITH HIV.**

## 2. ГОЛОВНІ ПАРТНЕРИ ВСУКРАЇНСЬКОЇ МЕРЕЖІ У 2005 РОЦІ

### 2.1. Міжнародні партнери Всеукраїнської Мережі ЛЖВ

- **СНІД-Фонд Елтона Джона (EJAF).** Основні напрямки співпраці: фінансова підтримка, технічна підтримка, адвокатування Мережі на міжнародному рівні.
- **Міжнародний Альянс з ВІЛ/СНІД в Україні (Україна/Великобританія).** Основні напрямки співпраці: технічна допомога, фінансова підтримка, міжнародний обмін.
- **Агенція США з Міжнародного розвитку (USAID).** Основні напрямки співпраці: фінансова підтримка, технічна допомога.
- **Нідерландська Агенція з міжнародного розвитку (N(o)VIB).** Основні напрямки співпраці: фінансова підтримка, розвиток регіонів, технічна допомога.
- **Європейська Комісія (EU/TACIS).** Основні напрямки співпраці: фінансова підтримка, розвиток регіонів, сприяння підсиленню лобювання й адвокатування інтересів ЛЖВ на всіх державних рівнях і підвищення толерантного ставлення до позитивних людей у суспільстві.
- **Лікарі світу – США (DOW).** Основні напрямки співпраці: фінансова підтримка, технічна допомога.
- **Норвезька Церковна Допомога (NCA).** Основні напрямки співпраці: фінансова допомога.
- **Holt International.** Основні напрямки співпраці: технічна допомога, фінансова підтримка.
- **International Relief and Development, Inc (IRD).** Основні напрямки співпраці: фінансова підтримка, технічна допомога.
- **Представництво ООН в Україні:**
  - **UNAIDS** – координація та консультування, інформаційна, технічна допомога, фінансова підтримка невеликих проектів, адвокатування на міжнародному рівні;
  - **UNICEF** – надання грантів, технічна допомога;
  - **UNDP** – фінансова підтримка, технічна допомога;
  - **UNFPA** – технічна підтримка.
- **Представництво Всесвітньої організації охорони здоров'я в Україні (WHO).** Основні напрямки співпраці: технічна підтримка, надання інформації.
- **Британська Рада (BC).** Основні напрямки співпраці: технічна допомога.
- **«СНІД Фонд «Схід-Захід» (AFEW).** Основні напрямки співпраці: організація та проведення інформаційних кампаній, технічна допомога, спільні програми по ЧСЧ.
- **Проект ПОЛІСІ.** Основні напрямки співпраці: технічна допомога, дослідження, надання інформації, фінансова підтримка.
- **Програма оптимальних технологій у сфері охорони здоров'я (PATH).** Основні напрямки співпраці: технічна допомога, реалізація спільних проектів.
- **Світовий Банк.** Основні напрямки співпраці: технічна допомога, інформаційна підтримка.
- **Проект SMART.** Основні напрямки співпраці: технічна підтримка, надання інформації.
- **Трансатлантичні Партнери проти СНІДу (ТРАА).** Основні напрямки співпраці: спільні адвокаційні заходи.
- **Всесвітня кампанія зі СНІД (WAC).** Основні напрямки співпраці: адвокатування на міжнародному рівні, технічна допомога.

## 2. THE MAIN PARTNERS OF THE ALL-UKRAINIAN NETWORK IN 2005

### 2.1. INTERNATIONAL PARTNERS OF THE ALL-UKRAINIAN NETWORK OF PLWH

- **The Elton John AIDS Foundation (EJAF).** Main ways of cooperation: financial and technical support, advocating of the Network at the international level.
- **The International HIV/AIDS Alliance in Ukraine (Ukraine/Great Britain)** Main ways of cooperation: technical support, financial support, international exchange.
- **The US Agency for International Development (USAID).** Main ways of cooperation: financial support, technical assistance.
- **The Netherlands Agency on International Development (N(o)VIB).** Main ways of cooperation: financial support, regional development, technical support.
- **The European Commission (EU/Tacis).** Main ways of cooperation: financial support, regional development, support in lobbying and advocating interests of PLWH on all levels and enhancement of tolerant attitude towards PLWH in the society.
- **The Doctors of the World.** Main ways of cooperation: financial support, technical assistance.
- **The Norwegian Church Aid (NCA)** Main ways of cooperation: financial support.
- **The Holt International.** Main ways of cooperation: technical assistance, financial support.
- **The International Relief and Development, Inc. (IRD).** Main ways of cooperation: financial support, technical assistance.
- **The United Nations Office in Ukraine:**
  - **UNAIDS** – coordination and counselling, information and technical assistance, small-scale grant provision;
  - **UNICEF** – grant provision, technical support;
  - **UNDP** – financial support, technical assistance;
  - **UNFPA** – small-scale grant provision, technical support.
- **The World Health Organization** Main ways of cooperation: technical assistance, information support.
- **The British Council (Great Britain).** Main ways of cooperation: technical support.
- **The AIDS Foundation “East-West” (AFEW).** Main ways of cooperation: planning and conducting information campaigns, technical support, and joint projects for MSM.
- **Policy Project.** Main ways of cooperation: technical support, researches, provision of information;
- **Program of Advanced Technologies in Health (PATH).** Main ways of cooperation: financial support, technical assistance.
- **The World Bank.** Main ways of cooperation: technical support, information provision,
- **SMART Project.** Main ways of cooperation: technical and information support.
- **The Transatlantic Partners Against AIDS (TPAA).** Main ways of cooperation: joint advocating measures.
- **The World AIDS Campaign.** Main ways of cooperation: advocating on international level, technical assistance.



Ukraine



NORWEGIAN CHURCH AID



POLICY



SMARTWORK  
THE WORKPLACE  
RESPONSE TO AIDS



## 2.2. ПАРТНЕРИ ВСЕУКРАЇНСЬКОЇ МЕРЕЖІ ЛЖВ НА НАЦІОНАЛЬНОМУ РІВНІ

- Президент України
- Верховна Рада України
- Національна Координаційна Рада з питань запобігання поширенню ВІЛ інфекції/СНІДу
- Міністерство охорони здоров'я України
- Міністерство освіти і науки України
- Міністерство праці та соціальної політики України
- Міністерство України у справах сім'ї, молоді та спорту
- Український Центр боротьби і профілактики ВІЛ/СНІД
- Державний Центр соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді
- Інститут епідеміології та інфекційних захворювань ім. Л.Громашевського НАН України
- Державний департамент України з питань виконання покарань
- Фонд Олени Франчук «АНТИСНІД»
- Товариство Червоного Хреста в Україні
- Національний університет «Києво-Могилянська Академія», Школа соціальної роботи
- МБФ «Відродження»
- ВБФ «Коаліція ВІЛ-сервісних організацій»
- Всеукраїнська асоціація зменшення шкоди
- Програма навчання і профілактики ВІЛ/СНІД на робочих місцях «SMART work»
- Українська православна церква



Віктор Ющенко, Президент України, Володимир Жовтяк, Голова Координаційної ради Всеукраїнської мережі ЛЖВ, Ірина Борушек, член Координаційної ради Всеукраїнської мережі ЛЖВ



Учасники офіційної зустрічі Спеціального Посла Генерального секретаря ООН з питань ВІЛ/СНІД у Східній Європі Ларса Каллінгса та Президента України Віктора Ющенка.

Учасники офіційної зустрічі Спеціального Посла Генерального секретаря ООН з питань ВІЛ/СНІД у Східній Європі Ларса Каллінгса та Президента України Віктора Ющенка.



## 2.2. NATIONAL LEVEL PARTNERS OF THE ALL-UKRAINIAN NETWORK OF PLWH

- President of Ukraine
- Verkhovna Rada of Ukraine
- National Coordination Council on issues of the prevention of HIV-infection/AIDS spreading
- Ministry of Health of Ukraine
- Ministry of Education and Science of Ukraine
- Ministry of Labour and Social Politics of Ukraine
- Ministry of Family, Youth and Sports Issues of Ukraine
- Ukrainian HIV/AIDS Centre
- State Centre of Social Services for Family, Children and Youth
- Epidemiology and Infectious Diseases Institute of National Science Academy of Ukraine
- State Department of Prosecutions of Ukraine
- Anti-AIDS Foundation of Olena Franchuk
- Red Cross Society in Ukraine
- Kyiv-Mohyla Academy National University, Social Work School
- Renaissance International Foundation
- AUCF "Coalition of HIV-service Organizations"
- Ukrainian Harm Reduction Association
- Programme of education and HIV/AIDS prevention at working places «SMART work»
- Ukrainian Orthodox Church



Establishment of partner relations with the government at the highest level



The head of coordination council - Volodimir Zhovtak, Minister of Health – Jurij Polachenko and Minister of Youth and Sport – Jurij Pavlenko during the press-conference devoted to the World AIDS Day



During presentation of a research "Social and economic prognosis of consequences of HIV/AIDS epidemic in Ukraine" April 29, 2005.



### 3. ДОСЯГНЕННЯ ЗА СТРАТЕГІЧНИМИ НАПРЯМКАМИ ЗА 2005 РІК

#### 3.1. Покращення доступу до лікування, догляду та підтримки

**Громадські центри** надають широкий спектр послуг ЛЖВ у 10 регіонах: Миколаїв, Чернігів, Кривий Ріг, Полтава, Сімферополь, Донецьк, Херсон, Черкаси, Харків, Кіровоград.

**Комплексні центри** працюють у Києві та Одесі, де надається всебічний догляд та підтримка відповідно до потреб ЛЖВ, проводиться робота з ВІЛ-позитивними дітьми.

**Дитячі центри** надають підтримку ВІЛ-позитивним дітям та їх родинам в 9 регіонах: Черкаська, Донецька, Полтавська, Дніпропетровська (Кривий Ріг), Миколаївська, Чернігівська області, АР Крим, Херсон, Київ.

**Немедичний догляд та підтримка ЛЖВ** здійснюються в 9 регіонах: Донецьк, Павлоград, Дніпропетровськ, Костянтинівка, Запоріжжя, Київ (Червоний Хрест), АР Крим, Миколаїв, Чернігів.

**Групи самопомоги** працюють у 39 містах: Полтава, Київ, Одеса, Любашівка, Луганськ, Львів, Хмельницький, Чернігів, Тернопіль, Суми, Чернівці, Херсон, Каховка, Павлоград, Тернівка, Дніпропетровськ, Сімферополь, Севастополь, Керч, Феодосія, Івано-Франківськ, Черкаси, Канів, Вінниця, Ужгород, Кіровоград, Кривий Ріг, Запоріжжя, Нікополь, Харків, Житомир, Бердичів, Мелітополь, Маріуполь, Слов'янськ, Костянтинівка, Волноваха, Горлівка, Донецьк.

**Медико-соціальний супровід дітей та дорослих** здійснюється в 14 регіонах: Донецька, Київська, Одеська, Дніпропетровська, Миколаївська, Херсонська, Запорізька, Луганська, Харківська, Івано-Франківська, Вінницька області, АР Крим, м. Київ та м. Севастополь.

**Медико-соціальний супровід профілактики вертикальної трансмісії ВІЛ, догляд за вагітними, породіллями та дітьми віком до 18 місяців** здійснюється в 6 регіонах: Донецькій, Київській, Одеській, Дніпропетровській, Миколаївській областях та АР Крим.

**Догляд та підтримка ЛЖВ в тюрмах** надаються у містах Львів, Одеса, Донецьк, Миколаїв, Херсон, Сімферополь, Київ (Буча), Чернігів.

**Створене та діє соціальне підприємство ЛЖВ та для ЛЖВ** у м. Київ.

**Започатковано новий напрямок діяльності** – підтримка ВІЛ-позитивних чоловіків, які мають секс з чоловіками.

**Розпочато діяльність груп самопомоги для ВІЛ-позитивних чоловіків, які мають секс з чоловіками**, в шести регіонах (Миколаїв, Кривий Ріг, Одеса, Київ, Вінниця та Чернівці).

**Розпочата робота з впровадження програми оздоровлення ВІЛ-позитивних дітей.**

**Підтримано діяльність трьох терапевтичних літніх таборів** у Полтаві, Чернівцях, Чернігові.

**260 ЛЖВ** отримали сприяння в здачі аналізу на визначення кількості СД-4.

**90 ЛЖВ** отримали сприяння в здачі аналізів на визначення рівня вірусного навантаження.



Робота в Київському громадському центрі



Оздоровлення дітей

### 3. THE OUTCOMES OF ACTIVITIES WITHIN THE STRATEGIC DIRECTIONS FOR 2005

#### 3.1. IMPROVEMENT OF THE ACCESS TO TREATMENT, CARE AND SUPPORT

**Community centres** which provide a wide range of services for PLWH in 10 regions: Mykolayiv, Chernihiv, Kryvyi Rih, Poltava, Simferopol, Donetsk, Kherson, Cherkasy, Kharkiv, Kirovohrad.

**Comprehensive support centres** working in Kyiv and Odessa which provide comprehensive care and support according to the needs of PLWH, and services for HIV-positive children.

**Children centres** provide support for HIV-positive children and their relatives in nine regions: Cherkasy, Donetsk, Poltava, Kryvyi Rih, Mykolayiv, Chernihiv, Crimea, Kherson, Kyiv.

**Non-medical care and support for PLWH** is implemented in nine regions: Donetsk, Pavlohrad, Dnipropetrovsk, Kostyantynivka, Zaporizhzhya, Kyiv (Red Cross Society), Crimea, Mykolayiv, Chernihiv.

**Self-help groups** work in 39 cities: Poltava, Kyiv, Odesa, Lyubashivka, Luhansk, Lviv, Khmelnytskyi, Chernihiv, Ternopil, Sumy, Chernivtsi, Kherson, Kakhovka, Pavlohrad, Ternivka, Dnipropetrovsk, Simferopol, Sevastopol, Kerch, Feodosiya, Ivano-Frankivsk, Cherkasy, Kaniv, Vinnytsya, Uzhhorod, Kirovohrad, Kryvyi Rih, Zaporizhzhya, Nikopol, Kharkiv, Zhytomyr, Berdychiv, Melitopol, Mariupol, Slovyansk, Kostyantynivka, Volnovakha, Horlivka, Donetsk.

**Medical-social patronage (adherence) for children and adults** is implemented in 14 oblasts: Donetsk, Kyiv, Odesa, Dnipropetrovsk, Mykolayiv, Kherson, Zaporizhzhya, Luhansk, Kharkiv, Ivano-Frankivsk, Vinnytsya, Crimea, Kyiv and Sevastopol.

**Medical-social patronage of prevention of mother-to-child transmission, care for pregnant and recently confined women and children under the age of 18 months** is implemented in six oblasts: Donetsk, Kyiv, Odesa, Dnipropetrovsk, Mykolayiv and Crimea.

**Care and support for PLWH in prisons** are available in Lviv, Odesa, Donetsk, Mykolayiv, Kherson, Simferopol, Kyiv (Bucha), Chernihiv.

**A Social enterprise of PLWH and for PLWH** was formed and is working in Kyiv.

**A new direction of activities was initiated** – support for men having sex with men (MSM).

**Self-help groups for HIV-positive MSM** were formed and are working now in six cities (Mykolayiv, Kryvyi Rih, Odesa, Kyiv, Vinnytsya and Chernivtsi).

**Activities on implementing of health rehabilitation programme for HIV-positive children were initiated.**

**Activities of the three therapeutic summer camps** were supported in Poltava, Chernivtsi, Chernihiv.

**260 PLWH** received assistance in getting CD-4 blood test done.

**90 PLWH** received assistance in getting viral load blood test done.



Therapeutic camp for PLWH in Poltava



Social enterprising training

### 3.2. ЛОБІЮВАННЯ ТА АДВОКАТУВАННЯ ПРАВ ЛЮДЕЙ, ЯКІ ЖИВУТЬ З ВІЛ/СНІД

У листопаді 2005 року представники ВБО «Всеукраїнська Мережа ЛЖВ» мали декілька зустрічей з Президентом України Віктором Ющенком, після чого з боку державної влади було вжито таких заходів:

- взято під особистий контроль Президента проблему протидії епідемії ВІЛ/СНІД в Україні.
- доручено у 2006 році у кожному районному центрі створити кабінет анонімного безкоштовного обстеження на ВІЛ/СНІД, а у кожному обласному центрі обладнати щонайменше 20 ліжок для лікування ВІЛ-позитивних пацієнтів.
- доручено створити у структурі МОЗ України в якості урядового органу державного управління Комітет з питань протидії ВІЛ-інфекції/СНІДу та іншим соціально небезпечним хворобам.
- дано розпорядження Уряду до 15 березня 2006 року створити всеукраїнську клініку для лікування дітей, хворих на ВІЛ-інфекцію/СНІД.
- місцевим органам влади доручено забезпечити необхідними приміщеннями благодійні організації, що працюють у сфері догляду та підтримки людей, які живуть з ВІЛ.
- додатково виділено 17 мільйонів гривень з державного бюджету на зміцнення клінічної бази, закупівлю АРВ-препаратів, у тому числі для ВІЛ-позитивних дітей, закупівлю препаратів для лікування опортуністичних інфекцій та гепатитів.

У результаті адвокаційної кампанії Мережі ЛЖВ були скасовані державні тендери на закупівлю АРВ-препаратів, ціни на які в 27 раз перевищували ті, за які Міжнародний Альянс з ВІЛ/СНІД в Україні закуповував ідентичні АРВ-препарати.

У 14 регіонах України представники Мережі ЛЖВ увійшли до обласних Координаційних рад з питань запобігання поширенню ВІЛ-інфекції/СНІДу. Загалом 24 члени Мережі ЛЖВ входять до Координаційних рад та комітетів з питань ВІЛ/СНІДу на національному та місцевому рівні.

ВБО «Всеукраїнська мережа ЛЖВ» відіграла провідну роль у процесі створення Національної координаційної ради з питань запобігання поширенню ВІЛ-інфекції/СНІДу (НКРУ). Два представники Мережі входили до робочої групи зі створення Ради, і увійшли до складу НКРУ. Головою Національної координаційної ради з питань запобігання поширенню ВІЛ-інфекції/СНІД в Україні, створеної у травні 2005 року, став Віце-прем'єр-міністр з гуманітарних питань, а заступником – Голова Координаційної ради ВБО «Всеукраїнська мережа ЛЖВ». За ініціативи Мережі при НКРУ також було створено Комітет із захисту прав ЛЖВ та уразливих груп.

Всеукраїнська Мережа ЛЖВ відіграла важливу роль у розвитку руху ЛЖВ нових незалежних країн шляхом створення Східноєвропейського Центральноазійського об'єднання організацій ЛЖВ.

У результаті проведення адвокаційних заходів на рівні Державного ЦСССДМ було розроблено та впроваджено спільний план реалізації програм для ВІЛ-позитивних дітей у семи регіонах, а також виділено з держбюджету 116 тис. грн. на їх фінансування.

Фахівцями Всеукраїнської мережі ЛЖВ спільно з державними службовцями було розроблено «Типове положення про центри денного перебування для ВІЛ-інфікованих дітей».

Представники Мережі регулярно виступають експертами у міжнародних комітетах, комісіях, організаціях, які працюють у сфері ВІЛ/СНІД (зокрема в Європейській Комісії, Комітеті з етики Глобального Фонду для боротьби зі СНІД, туберкульозом і малярією, UNAIDS, GNP+).

ВІЛ-позитивна активістка ВБО «Всеукраїнська Мережа ЛЖВ» представляла організацію на Всесвітній презентації глобальної кампанії „Єднаймося заради дітей. Єднаймося проти СНІД” у Нью-Йорку (США) в штаб-квартирі ООН, а також провела презентацію Мережі ЛЖВ у офісі ЮНІСЕФ.

### 3.2. LOBBYING AND ADVOCATING RIGHTS OF PEOPLE LIVING WITH HIV/AIDS

The All-Ukrainian Network's of PLWH representatives had several meetings with the President of Ukraine Victor Yushchenko in November 2005. The following measures became the results of these meetings:

- President Yushchenko took the fight against HIV/AIDS and Tuberculosis in Ukraine under his personal control.
- Each regional capital is obliged to create a cabinet for anonymous free of charge HIV/AIDS testing by the end of 2006 and each oblast center should provide with minimum 20 beds for HIV-positive patients treatment.
- A Committee on HIV/AIDS and other socially dangerous diseases overcoming should be created as the Ministry of Health's structural body.
- The Government was charged to create by the 15th March 2006 an all-Ukrainian clinic for children, suffering from HIV/AIDS.
- Local authorities should accommodate with premises apartments charity organizations, which provide support and care for PLWH.
- The President apportioned additionally 17 million UAH to strengthening HIV/AIDS activities, namely strengthening of clinics, ARV drugs purchase, including those for HIV+ children, and the purchase of drugs for the treatment of opportunistic infections and hepatitis.

As the result of the Network's advocacy the results of non-transparent tenders on the purchases of antiretroviral therapy drugs were cancelled. During these tenders drugs were bought for prices 27 times higher than those the International HIV/AIDS Alliance which makes identical purchases

The All-Ukrainian Network representatives in 14 regions of Ukraine became members of oblast Coordination Councils for HIV/AIDS Prevention. A total of 24 Network's members involved to oblast Coordination Councils and Committees on HIV/AIDS issues.

The All-Ukrainian Network of PLWH played a leading role in the process of the creation of the National Coordination Council on HIV/AIDS Prevention. Two representatives of the All-Ukrainian Network of PLWH were among the first members of the working group on creating the Council and became its members. The Vice-Prime-Minister of Ukraine on humanitarian issues is the Head of the National Coordination Council on HIV/AIDS Prevention, created in May 2005, and the Head of the Coordination Council of the All-Ukrainian Network of PLWH is his deputy. Due to the Network's initiative, a Committee for PLWH and other vulnerable group's rights defense was also established.

The All-Ukrainian Network of PLWH played an important role in the development of the new independent states PLWH movement through the creation of Eastern European and Central Asian UNION of PLWH organizations.

As a result of undertaken advocacy measures at the level of the State CSSFCY a joint plan on realization of programs for HIV-positive children in seven regions was created and implemented, and 116,000 UAH were apportioned to finance them.

The Network's specialists together with state officials developed "Typical Regulations on Day Care Centers for HIV-Positive Children".

The Network's representatives regularly serve as experts in international committees, commissions, and organizations, which work in HIV/AIDS sphere (namely the European Commission, Ethics Committee of the Global Fund to Fight AIDS, Tuberculosis and Malaria, UNAIDS, GNP+).

An HIV-positive activist of the Network presented the organization at the Global Company "Unite for Children. Unite against AIDS" world presentation in New York (USA) at the UN headquarters. She conducted also presentation at the UNICEF office as well.

З ініціативи ВБО «Всеукраїнська Мережа ЛЖВ» Державний департамент України з питань виконання покарань та Міністерство охорони здоров'я України видали наказ за № 186/607 від 15.11.2005 року про впровадження ВААРТ у місцях позбавлення волі.



Зустріч зі підготовки створення Східноєвропейського Центральноазійського об'єднання організацій ЛЖВ

Протягом звітного періоду діяльність з адвокатування і лобіювання інтересів ЛЖВ, а також з моніторингу порушень прав ЛЖВ здійснювалась у 16 регіонах України: містах Київ, Одеса, Полтава, Донецьк, Чернігів, Черкаси, Чернівці, Кривий Ріг, Запоріжжя, Хмельницький, Суми, Херсон, Харків, Кіровоград, Миколаїв та АР Крим.

Завдяки активним адвокаційним діям представників Всеукраїнської мережі ЛЖВ було відхилено законопроект, запропонований народним депутатом Бахтєвою Т.Д., про внесення змін та доповнень до Закону України «Про запобігання захворюванню на синдром набутого імунodefіциту (СНІД) та соціальний захист населення».

Due to the Network's initiative, the State Department of Ukraine on Punishments Implementation and the Ministry of Health issued an edict #186/607 on 15 November 2005 on HAART provision in prisons.



Representatives of the Network during the meeting in Verhovna Rada

The activities on lobbying and advocating of PLWH interests as well as monitoring the violation of PLWH rights was carried out in 16 regions during the reporting period: Kyiv, Odessa, Poltava, Donetsk, Chernihiv, Cherkassy, Chernivtsi, Kryvyj Rih, Zaporizhzhya, Khmelnytsky, Sumy, Kherson, Kharkiv, Kirovohrad, Mykolaiv and Crimea.

Due to the active Networks' representatives' advocacy, a bill proposed by the Deputy T.D. Bahtjeva about altering the Ukrainian Law "On AIDS Disease Prevention and Social Defense of People" was rejected.



### 3.3. ФОРМУВАННЯ ТОЛЕРАНТНОГО СТАВЛЕННЯ ДО ЛЮДЕЙ, ЩО ЖИВУТЬ З ВІЛ/СНІД.

Протягом року Мережа ЛЖВ у співпраці з іншими державними та громадськими організаціями проводила широкомасштабні акції для привернення уваги суспільства до проблеми ВІЛ/СНІД в Україні та покращення толерантного ставлення до ВІЛ-позитивних людей.

У травні 2005 року Всеукраїнська Мережа людей, які живуть з ВІЛ/СНІД, спільно з МБФ «Міжнародний Альянс з ВІЛ/СНІД в Україні» провели п'яту щорічну акцію, присвячену Всесвітньому Дню пам'яті людей, які померли від СНІД. Акція, яка пройшла в 40 містах України, мала назву «Я пам'ятаю, а ти?» і мала на меті не лише згадати людей, які померли від СНІД, але й привернути увагу всіх громадян України до проблеми ВІЛ/СНІД.

Серед заходів, присвячених Дню пам'яті, які проводились у регіонах, були символічні церемонії, театральні вистави, концерти, круглі столи, інформаційні ярмарки, відвідування пацієнтів, хворих на СНІД у інфекційних лікарнях та вдома, тематичні зустрічі з лікарями.

Всеукраїнська Мережа четвертий рік поспіль є одним з організаторів та активним учасником у «Пробігу заради життя». Основною метою кампанії є збір коштів для догляду та підтримки ВІЛ-позитивних людей, а також привернення уваги людей до проблеми ВІЛ/СНІД у нашій країні.

Незважаючи на холодну погоду, на Майдан Незалежності в Києві для участі у пробігу прийшло не менше семи тисяч людей, і атмосфера була піднесеною та дружньою. Команда Мережі нараховувала понад 100 осіб, з яких 40 – приїхали до столиці з інших регіонів України. Представники Мережі не лише взяли участь у пробігу, а й працювали на інформаційному ярмарку, розповсюджували літературу, встановлювали контакти з людьми, які прийшли на Майдан підтримати цю акцію.

Результатом співпраці Всеукраїнської Мережі ЛЖВ зі «СНІД Фондом Схід-Захід» та регіональними партнерськими організаціями стала розробка та проведення національної кампанії з доступу до АРВ-терапії в Україні. На сьогодні інформаційна кампанія під гаслом «Ваше здоров'я - у ваших руках!» є першою подібною кампанією в Україні і Східній Європі. Буклети, відео й аудіоролики, реклама в транспорті та на лайт-боксах розповідали українцям про те, як уникнути зараження на ВІЛ-інфекцію і чому не потрібно боятися тесту на ВІЛ. Окрім того, матеріали кампанії інформували про існування препаратів, які допомагають запобігти ослабленню імунної системи, зменшуючи кількість вірусу в організмі, тобто розвитку СНІД. Обличчям цієї кампанії стала відома українська співачка й активістка боротьби зі СНІД Марія Бурмака.

З метою зменшення стигматизації та дискримінації дітей, яких торкнулася проблема ВІЛ/СНІД, була проведена освітня кампанія серед працівників та батьків дітей, які відвідують дошкільні навчальні заклади Києва. Було зроблено спробу подолати страх та упередження по відношенню до ВІЛ-позитивних дітей у вихователів та батьків, покращити розуміння психологічних та соціальних аспектів життя з ВІЛ. У рамках кампанії проводилися тематичні зустрічі та тренінги, були створені радіо ролики, спрямовані на формування толерантного ставлення до ВІЛ-позитивних дітей.

Для привернення уваги до проблем дітей, що живуть з ВІЛ/СНІД, була організована і проведена Всеукраїнська виставка малюнків ВІЛ-позитивних дітей у галереї «Софія-А». У день відкриття виставки відбувся благодійний аукціон, на якому були представлені роботи відомих українських художників. Виручені від продажу цих картин кошти – 10 тисяч гривень були передані дітям, які брали участь у виставці, для подальшого розвитку їхніх талантів.

Наприкінці 2005 року Всеукраїнська Мережа ЛЖВ провела інформаційну кампанію «Порозуміння – це реальні дії!», в рамках якої відбулися дві основні події: Всеукраїнська акція у 42 містах України та VII Національна конференція позитивних людей та ВІЛ-сервісних організацій України.

Акція, що проводилася у Всесвітній День порозуміння з ВІЛ-позитивними людьми 1 грудня під гаслом «Порозуміння – це реальні дії!», була спрямована на привернення уваги суспільства до проблеми ВІЛ/СНІД, порозуміння з ВІЛ-позитивними людьми, підвищення рівня обізнаності щодо питань ВІЛ/СНІД та формування толерантного ставлення суспільства до ВІЛ-позитивних людей. Обличчям цьогоорічної акції стала директор Харківського обласного відділення Всеукраїнської Мережі ЛЖВ Марина Бритвенко. Те, що Марина не побоялася відкрити своє обличчя і розкрити свій статус на всю країну свідчить про те, що ВІЛ-позитивні

### 3.3. PROMOTING OF TOLERANT SOCIETY'S ATTITUDE TOWARDS PEOPLE, LIVING WITH HIV/AIDS

All year the All-Ukrainian Network of PLWH in collaboration with different state and public organizations has been running a wide-range of activities in order to draw public attention to the problem of HIV/AIDS in Ukraine as well as to promote tolerant attitude toward people living with HIV.

In May, 2005 the All-Ukrainian Network of People Living with HIV/AIDS, jointly with ICF "International HIV/AIDS Alliance in Ukraine" conducted the fifth annual action, devoted to World AIDS Memorial Day. The aim of the action "I remember, and what about you?", which was conducted in forty cities of Ukraine, was not only to remember people who died from AIDS, but also to draw the attention of citizens of Ukraine to the problem of HIV/AIDS.

Among the actions devoted to the World AIDS Memorial Day, in the regions there were different symbolic ceremonies, theatrical performances, concerts, round tables, informational fairs, visits to patients at AIDS centers and at home, thematic meetings with doctors and others.

For the fourth time in a row the Network is one of the organizers and an active participant of the "Race for Life". The main goal of the campaign is collecting funds for care and support of HIV-positive people and attracting attention to the problem of HIV/AIDS in our country.

Despite the cold weather, not less than seven thousand people participated in the Race for Life in the Majdan Nezalezhnosti in Kiev. The atmosphere of this action was very elated and friendly. The Network's team consisted of more than 100 persons, 40 of which came to the capital of Ukraine from the different regions of the country. Representatives of the Network not only took part in the race, but also worked in the information fair, distributed booklets, made contacts with people who came to Majdan in order to support the action.

The National Media Campaign on Access to ARV therapy for people living with HIV/AIDS was the result of cooperation between the All-Ukrainian Network of PLWH and AFEW (AIDS Foundation East-West) and regional partner organizations. The informational campaign under the slogan 'Your Health – In Your Hands!' is the first example of such a mass media campaign in Ukraine and Eastern Europe. Video and audio spots, outdoor advertisements and informational materials were referred to inform Ukrainians about different ways to prevent HIV-infection and showed the reason why it is necessary to take an HIV test. Besides that, materials of the campaign informed people about the medicines helping to prevent weakening of the immune system by reducing the number of the virus number in the person's body. The face of the campaign is Maria Burmaka, a famous Ukrainian singer who has been involved in fighting the HIV/AIDS epidemic for many years.

In order to decrease stigma and discrimination of children, living with HIV/AIDS, an educational campaign was conducted among the workers and parents of children visiting kindergartens in Kiev. Due to this campaign the Network made an effort to reduce the fear and prejudice among teachers and parents against HIV-positive children, and improve their understanding of the psychological and social aspects of life with HIV/AIDS. Within the campaign the Network organized different informational meetings and trainings, developed audio clips promoting a tolerant attitude towards HIV-positive children.

To attract the attention to the problem of HIV-positive children, the Network conducted an all Ukrainian exhibition of pictures of children, living with HIV in the gallery "Sophia-A". The exhibition was opened by charitable auction of famous Ukrainian artists. 10 thousand grivnas collected during the auction were delivered to the children who participate in the exhibition for further developing of their talent.

At the end of 2005 the All-Ukrainian Network of PLWH conducted the information campaign "Understanding is the real action!" in the frame of which were conducted an all Ukrainian action and the VII National conference of HIV-positive people and HIV-service organizations.

The action "Understanding is the real action!" devoted to the Day of Solidarity with HIV-positive people was conducted in 42 cities of Ukraine. It was aimed at attracting the attention of society to the HIV/AIDS epidemic, forming solidarity with HIV-positive people, and increasing their level of awareness on HIV/AIDS issues and forming a tolerant attitude towards people living with HIV. Director of Kharkiv regional branch of the All-Ukrainian Network of PLWH, Marina Brytvenko became a "face" of the last action. The fact that Marina was not afraid to show her face and disclose her status for whole country showed that HIV-positive people realized the necessity and importance of such actions for overcoming stigma and discrimination existing in society towards people living with HIV.



Плакат травневої акції присвяченої Всесвітньому Дню пам'яті людей, які померли від СНІД



Пробіг заради життя



"My name is Maria Burmaka, and I just had the test on HIV..."  
In video and audio spots clips the singer convinced the audience that the life does not finished on HIV diagnosis.



The ceremony near the Red Ribbon memorial on December 1st, 2005.





75 активістів Мережі ЛЖВ, які живуть з ВІЛ, відкрили свої обличчя всій країні шляхом участі в зйомках фільмів («Позитивні люди»), фотопроекті Віктора Суворова «Люди, які живуть з ВІЛ/СНІД», телепрограмах, коментарях для випусків новин тощо.

люди усвідомлюють необхідність і важливість таких кроків для подолання стигми та дискримінації по відношенню до хворих на ВІЛ/СНІД з боку суспільства.

Загалом, заходами в рамках інформаційної кампанії «Порозуміння – це реальні дії» охоплено понад 5 млн. осіб.

Сформований позитивний імідж Всеукраїнської Мережі ЛЖВ сприяє тому, що ЗМІ визнають організацію в якості експерта у сфері ВІЛ/СНІД. Так, провідні національні ЗМІ (газети «Ваше здоров'я», «Газета по-київськи», «Дзеркало тижня», «Без цензури», журнали «Кореспондент», «What's on», радіостанції «Київ», «Свобода», «Ера», телевізійні канали ICTV, Інтер, 5-й канал, «Новий канал», УТ-1, «Київ» та інші) звертаються до Всеукраїнської Мережі ЛЖВ як до визнаного експерта в сфері ВІЛ/СНІД.

Протягом 2005 року тривала робота фотожурналіста Віктора Суворова над проектом «Люди, які живуть з ВІЛ». У результаті поїздок майже всією Україною зроблено фотографії та записано історії життя 75 ВІЛ-позитивних людей. Ці фотографії та історії стануть основою для книги «Люди, які живуть з ВІЛ». У 2005 році попередня фотовиставка пана Суворова «168 годин» експонувалася в Сімферополі та Чернігові.

# Підтримка Опіка Рівність Об'єднання Знання Увага Мотивація Інформування Надихнення Надія

**1 грудня**  
Щорічно в цей день світ відзначає День солідарності з ВІЛ-позитивними людьми.  
Всеукраїнська Мережа людей, які живуть з ВІЛ/СНІД, проводить 1 грудня 2005 року акцію «Порозуміння – це реальні дії».

Ця подія є частиною Всесвітньої кампанії проти СНІДу, яка цього року проводиться під гаслом «Зупиніть СНІД. Виконайте обіцянку».

Наша Залюбки кожного з нас щитає на себе відповідальність у справі протидії поширенню епідемії ВІЛ/СНІДу.

Січень		Лютий		Березень		Квітень		Травень		Червень			
пн	2 9 16 23 30	пн	6 13 20 27	пн	6 13 20 27	пн	3 10 17 24	пн	1 8 15 22 29	пн	5 12 19 26	пн	5 12 19 26
вт	3 10 17 24 31	вт	7 14 21 28	вт	7 14 21 28	вт	4 11 18 25	вт	2 9 16 23 30	вт	6 13 20 27	вт	6 13 20 27
сб	4 11 18 25	сб	1 8 15 22	сб	1 8 15 22 29	сб	5 12 19 26	сб	3 10 17 24 31	сб	7 14 21 28	сб	7 14 21 28
нд	5 12 19 26	нд	2 9 16 23	нд	2 9 16 23 30	нд	6 13 20 27	нд	4 11 18 25	нд	1 8 15 22 29	нд	1 8 15 22 29
пн	6 13 20 27	пн	3 10 17 24	пн	3 10 17 24 31	пн	1 8 15 22 29	пн	5 12 19 26	пн	2 9 16 23 30	пн	2 9 16 23 30
вт	7 14 21 28	вт	4 11 18 25	вт	4 11 18 25	вт	2 9 16 23 30	вт	6 13 20 27	вт	3 10 17 24	вт	3 10 17 24
сб	8 15 22 29	сб	5 12 19 26	сб	5 12 19 26	сб	3 10 17 24	сб	7 14 21 28	сб	4 11 18 25	сб	4 11 18 25
нд	9 16 23 30	нд	6 13 20 27	нд	6 13 20 27	нд	4 11 18 25	нд	5 12 19 26	нд	2 9 16 23 30	нд	2 9 16 23 30
пн	10 17 24 31	пн	7 14 21 28	пн	7 14 21 28	пн	5 12 19 26	пн	3 10 17 24 31	пн	6 13 20 27	пн	6 13 20 27
вт	11 18 25	вт	8 15 22 29	вт	8 15 22 29	вт	6 13 20 27	вт	4 11 18 25	вт	3 10 17 24	вт	3 10 17 24
сб	12 19 26	сб	9 16 23 30	сб	9 16 23 30	сб	7 14 21 28	сб	5 12 19 26	сб	4 11 18 25	сб	4 11 18 25
нд	13 20 27	нд	10 17 24 31	нд	10 17 24 31	нд	8 15 22 29	нд	6 13 20 27	нд	5 12 19 26	нд	5 12 19 26
пн	14 21 28	пн	11 18 25	пн	11 18 25	пн	9 16 23 30	пн	7 14 21 28	пн	6 13 20 27	пн	6 13 20 27
вт	15 22 29	вт	12 19 26	вт	12 19 26	вт	10 17 24	вт	8 15 22 29	вт	7 14 21 28	вт	7 14 21 28
сб	16 23 30	сб	13 20 27	сб	13 20 27	сб	11 18 25	сб	9 16 23 30	сб	8 15 22 29	сб	8 15 22 29
нд	17 24 31	нд	14 21 28	нд	14 21 28	нд	12 19 26	нд	10 17 24	нд	9 16 23 30	нд	9 16 23 30

2006

Плакат грудневої акції присвяченої Дню порозуміння з ВІЛ-позитивними людьми

In general, more than 5 million people were covered with the action of campaign "Understanding is the real action!".

Because of the positive image of the All-Ukrainian Network of People Living with HIV/AIDS the Ukrainian mass-media has chosen our organization as an expert in the sphere of HIV/AIDS. The leading national mass-media (such as newspapers "Vashe zdorovja", "Gazeta po-kievski", "Dzerkalo tyzhna", "Bez tsenzuty", magazines "Korespondent", "What's on", radio stations "Kiev", "Svoboda", "Era", television channels ISTV, Inter, 5th channel, "Novyj channel", UT-1, "Kiev" and others) seek the views of the All-Ukrainian Network of PLWH as an expert.

During 2005 year photojournalist Victor Suvorov continued his work upon the project "People Living with HIV". As the result of trips almost around all Ukraine, photos of 75 HIV-positive persons were made and their stories were noted down. A book "People Living with HIV" will consist from these photos and stories. In 2005 a previous photo-exhibition of Mr. Suvorov "168 hours" was displayed in Simferopol and Chernygiv.



75 activists of the Network, living with HIV opened their faces to the broad masses. They took part in the film sessions ("Positive people"), Viktor Suvorov' photo project "People, Living with HIV/AIDS", different television programs, gave comments in their news sessions.

## КАМПАНІЯ СОЛІДАРНОСТІ з ВІЛ-ПОЗИТИВНИМИ ДІТЬМИ

Реквізити для бажаних допомогти ВІЛ-позитивним дітям:  
ВБО "Всеукраїнська Мережа ЛЖВ"  
розрахунковий рахунок 2600810635  
в АППБ "Аваль" м. Києва  
код 21721459, МФО 300335  
призначення платежу:  
благодійна допомога для дітей,  
які живуть з ВІЛ/СНІД

### Відкрий своє серце, щоб діти відкрили свої обличчя!

тел: (044) 425-6989, факс: (044) 425-6889  
email: info@network.org.ua, web site: www.network.org.ua

Всеукраїнська Мережа ЛЖВ All-Ukrainian Network of PLWH

Information campaign devoted to solidarity with HIV-positive children "Open your heart"





III Звітньо-виборча конференція Всеукраїнської Мережі ЛЖВ, 19 – 23 вересня 2005р. смт. Форос (Крим)

З метою підвищення професійної кваліфікації пройшли навчання 17 PR-менеджерів Мережі з Київської, Сумської, Черкаської, Чернігівської, Кіровоградської, Івано-Франківської, Дніпропетровської, Чернівецької, Полтавської, Запорізької, Харківської, Львівської, Херсонської, Миколаївської, Вінницької, Хмельницької областей.

Відбувся навчальний візит 11 активістів Всеукраїнської Мережі ЛЖВ до Великобританії, протягом якого вони ознайомилися з роботою британських ВІЛ-сервісних організацій та поділилися власним досвідом. 18 активістів Мережі відвідали ВІЛ-сервісні організації Румунії, Чехії, Росії, Польщі, Естонії та Уганди.

42 соціальні працівники, що надають послуги ВІЛ-позитивним людям в регіонах, пройшли навчання на модульних курсах з соціальної роботи в Школі Соціальної роботи Києво-Могилянської Академії та отримали сертифікати соціальних працівників державного зразка.

### 3.4. Збільшення організаційної спроможності мережі

Проведено III звітньо-виборчу конференцію Всеукраїнської Мережі ЛЖВ, в якій взяли участь 130 членів Мережі. Також було проведено VI та VII Національні конференції позитивних людей та ВІЛ-сервісних організацій, в яких взяли участь 180 та 220 учасників відповідно.

Було отримано фінансування та технічна допомога від таких організацій-донорів, як EJAF, USAID, EU/TACIS, Лікарі світу - США, NCA, Міжнародний Альянс з ВІЛ/СНІД в Україні, Holt International, UNICEF, UNAIDS.

З метою підсилення організаційної спроможності регіональних відділень і розвинення нових ініціативних груп Всеукраїнської Мережі ЛЖВ було проведено 5 зустрічей регіональних представників.

Представники 7 ініціативних груп та регіональних відділень пройшли стажування в громадських центрах Києва, Чернігова, Сімферополя та Донецька. Представники Мережі взяли участь у зустрічі в Хорватії з розробки індикаторів моніторингу та оцінки Національної відповіді на епідемію ВІЛ/СНІД.

12 активістів Мережі ЛЖВ отримали стипендії на отримання вищої освіти. Було підтримано індивідуальне навчання 22 членів та співробітників Мережі на комп'ютерних, бухгалтерських курсах і курсах з менеджменту.

Зареєстровано 5 нових обласних відділень Всеукраїнської мережі ЛЖВ, надано технічну та фінансову підтримку 22 ініціативним групам у регіонах.

Розпочато діяльність за двома новими напрямками: програми профілактики та підтримки для чоловіків, які мають секс з чоловіками (охоплено 11 регіонів України) та профілактика соціального сирітства (охоплено 3 регіони).

Фандрейзинговий візит до ВІЛ-сервісних НУО Франції та Нідерландів дозволив налагодити партнерські стосунки з 4-ма НУО, а також отримати згоду на фінансову підтримку від двох НУО (SIDAction, Франція, та Sch rer, Нідерланди).

Упродовж року були проведені 12 тренінгів з написання проектних пропозицій, підготовки та проведення презентацій, розвитку навичок лідерства для ЛЖВ, фандрейзингу та життєздатності організації. Відбулися два модуля з соціального підприємництва з метою підвищення професійного рівня 259 членів та активістів Всеукраїнської Мережі ЛЖВ, тренінг для тренерів у сфері ВІЛ-сервісу.

Сформовано групу з 10 експертів Всеукраїнської мережі ЛЖВ, які здійснюють експертні візити до регіонів, надають консультації з розвитку нових ініціативних груп, збільшення організаційної спроможності регіональних представництв Мережі.

Експертами Мережі було здійснено 64 візити технічної допомоги, що дозволило надати необхідну підтримку у розвитку організаційної спроможності ініціативних груп та регіональних представництв Всеукраїнської мережі ЛЖВ.

Було проведено форум чоловіків, які мають секс з чоловіками (ЧСЧ), в якому взяли участь 24 особи. Форум дозволив оцінити ситуацію в регіонах, скоординувати роботу на майбутнє і налагодити партнерські стосунки з профільними НУО: ГО «Гей-Альянс», Центр «Наш Світ», «СНІД Фонд Схід-Захід» СНІД-Фонд Елтона Джона, ВБО «Час життя плюс».



### 3.4. ENHANCEMENT OF ORGANIZATIONAL CAPACITY OF THE NETWORK

There was held the 3d conference with the aim to hear the reports and elect new officials of the Network. 130 Network members participated there. There were also organized the VIth and VIIth National Conferences of positive people and HIV-service organizations with 180 and 220 participants respectively

Finance support and technical assistance were received from such donor organizations as EJAF, USAID, EU/TACIS, Doctors of the world – USA, NCA, International Alliance HIV/AIDS in Ukraine, Holt International, UNICEF and UNAIDS.

5 meetings of Council of Regional Representatives were held with the aim of enhancement of organizational capacity of regional representations and development of new initiative groups of the Network of PLWH.

Members of 7 initiative groups and regional representatives worked on probation in community centers in Kyiv, Chernihiv, Symferopol and Donetsk. Representatives of the Network took part in a Croatian meeting on development of indicators of monitoring and evaluation of “National Response to epidemic of HIV/AIDS”.

12 activists of the Network won scholarships for higher education. 22 members and workers of the Network got financial support to study on computer, accounting and management courses.

5 new regional representations were officially registered, 22 initiative groups in regions got technical assistance and financial support.

2 new program directions were introduced: care and prevention program for men having sex with men (in 11 regions of Ukraine) and a program on prevention of social orphanhood (in 3 regions of Ukraine).

Fundraising visits to HIV-service NGOs of France and the Netherlands gave the Network an opportunity to set up partner relationship with 4 NGOs, and get financial support from 2 NGOs (SIDAction, France, and Sch rer, Netherlands).

Over the year there were conducted 12 trainings on writing project proposals, preparation of presentations, PLWH leadership development, fundraising and organizational capacity building. There were held 2 modules on social enterprise with the purpose of the improvement of the professional qualification of 259 members and activists of the All-Ukrainian Network of PLWH, training for trainers in the area of HIV-service.

Within the Network there was formed an expert group of 10 people who do expert visits to regions provide consultation on development of new initiative groups, and enhancement of organizational capacity of regional representations of the Network.

Experts of the Network did 64 visits of technical assistance, through which they provided necessary support in enhancing the organizational capacity of initiative groups and regional representation of the All-Ukrainian Network of PLWH.

There was conducted a forum of men having sex with men (MSM), which gathered together 24 participants. The Forum contributed to needs assesment in the regions, coordinating the future work and establishing partnership with key NGO organizations: Gay-Alliance, Center “Nash svit”, AIDS Foundation East West, Elton John AIDS Foundation, All-Ukrainian Charity Organization “Chas zhyttia plus”.



VII National Conference of HIV-services organizations and positive people

17 PR-managers of the Network got special educational trainings with the aim of improving professional qualification in 17 regions: Kyiv, Sumy, Cherkasy, Chernigiv, Kirovograd, Ivano-Frankivsk, Dnipropetrovsk, Chernivtsy, Poltava, Zaporizhzhya, Kharkiv, Lviv, Kherson, Mykolajiv, Vinnytsa, Khmelnytsky.

42 social workers who provide services for PLWH in regions were taught on module courses in social work within the School of Social Work at National University of Kyiv-Mohyla Academy and got official state certificates of social workers.

11 activists of the All-Ukrainian Network of PLWH took part in a study tour to Great Britain. During the visit they learned a lot about work of British HIV-service organizations and shared their own experience. 18 activists of the Network attended HIV service organizations of in Romania, Czech Republic, Russia, Poland, Estonia and Uganda.



**Партнери Всеукраїнської Мережі на регіональному рівні**

**Чернігів:** Міський центр соціальних служб для сімей, дітей та молоді; Управління охорони здоров'я обласної державної адміністрації; Обласний центр соціальних служб для сімей, дітей та молоді; Центр ресоціалізації хімічнозалежної молоді «ВЕДІС»; Правозахисна громадська організація «Центр «Доброчин».

**Черкаси:** Обласний центр соціальних служб для сімей, дітей та молоді; Міський центр соціальних служб для сімей, дітей та молоді; редакції газет «Вечірні Черкаси», «Жіноча газета», «Черкаський край»; Обласна Координаційна рада з питань ВІЛ/СНІДу.

**Чернівці:** Товариство Червоного Хреста; Чернівецький обласний Центр профілактики та боротьби зі СНІДом; Чернівецький молодіжний благодійний фонд «Життя заради Життя»; регіональна спілка «Справа Кольпінга»; Регіональний благодійний фонд «Змінюючи світ», ЧМБФ «Нова сім'я».

**Херсон:** Обласний центр профілактики та боротьби зі СНІДом; Обласна інфекційна лікарня ім. Горбачевського; Обласний протитуберкульозний диспансер; Херсонський обласний фонд милосердя та здоров'я; Обласний центр соціальних служб для сімей, дітей та молоді; Херсонський обласний благодійний фонд «Мангуст».

**Харків:** Обласний центр профілактики та боротьби зі СНІДом; міська соціальна служба «Довіра»; громадська організація «Центр духовної та соціально-психологічної реабілітації «Еммануїл»; благодійний фонд «Твоя Перемога»; церква «Царство Бога».

#### 4. РОЗВИТОК РЕГІОНІВ

**Чернігівське обласне відділення ВБО «Всеукраїнська мережа ЛЖВ»** було зареєстровано у жовтні 2003 року. Зараз організація, яка нараховує 25 членів, надає комплексний пакет послуг для ЛЖВ на базі громадського центру і центру денного перебування для ВІЛ-позитивних дітей.

Завдяки налагодженню тісної співпраці з органами УМВС у Чернігівській області та адміністрацією виправної колонії №44 ефективно діє механізм переадресації клієнтів до НУО та інших державних і недержавних установ. Також представники організації беруть активну участь у роботі обласної Координаційної ради з питань ВІЛ/СНІД, у результаті чого досягнуто домовленості щодо проведення наступних засідань Ради на базі ВІЛ-сервісних організацій міста, надання відділенню приміщення на пільгових умовах, а також підтримки діяльності організації у 2006 році за рахунок фінансування з державного бюджету.

**Черкаське обласне відділення ВБО «Всеукраїнська мережа ЛЖВ»** зареєстровано у серпні 2004 року. До складу організації входять 14 осіб, 2 з яких беруть участь у роботі обласної Координаційної ради з питань ВІЛ/СНІД. Відділення надає комплексний пакет послуг для ЛЖВ на базі громадського центру і центру денного перебування для ВІЛ-інфікованих дітей.

Основними досягненнями відділення є залучення 35 нових клієнтів, створення каси взаємодопомоги для закупівлі лікарських засобів, укладення договору про оренду на пільгових умовах додаткового приміщення для діяльності організації. Завдяки роботі юриста надана допомога ВІЛ-позитивним батькам в оформленні медичних документів для влаштування дітей у дитячий садок.



**Чернівецьке обласне відділення ВБО «Всеукраїнська мережа ЛЖВ»**, яке було зареєстровано в серпні 2004 року, складається з 19 членів. Три представники відділення входять до складу обласної Координаційної ради з питань запобігання поширенню ВІЛ/СНІДу.

На базі організації створена група самопомоги для сімейних пар, яких торкнулася проблема ВІЛ/СНІД. Клієнтам відділення на безоплатній основі надаються консультативні послуги юриста, нарколога, інфекціоніста. Специфічним напрямком діяльності організації є проведення літнього терапевтичного наметового табору «Дорога до життя», де в 2005 році відпочили і покращили стан свого здоров'я 55 ВІЛ-позитивних людей.

Одним з успіхів організації у сфері адвокатування прав ЛЖВ стало вирішення справи на користь ВІЛ-позитивного клієнта та прийняття ухвали суду щодо його дострокового звільнення з-під варті.

**Херсонське обласне відділення ВБО «Всеукраїнська мережа ЛЖВ»** зареєстровано у жовтні 2004 року, до його складу входять 5 осіб. Директор відділення є членом обласної Координаційної ради з питань ВІЛ/СНІД.

Організація успішно реалізує проекти: «Центр денного перебування для дітей та сімей, яких торкнулась проблема ВІЛ/СНІД» (ЮНІСЕФ), «Формування прихильності до ВААРТ у ВІЛ-позитивних осіб та їх близького оточення» (МБФ «Міжнародний Альянс з ВІЛ/СНІД в Україні»), «Інформаційно-консультативний центр «Сім'я» (ЮНІСЕФ) та «Центр комплексної підтримки людей, які живуть з ВІЛ/СНІД, та їх близького оточення».

У рамках діяльності організації надаються послуги соціального супроводу пацієнтам протитуберкульозного диспансеру та інфекційної лікарні. Клієнти відділення мають змогу отримувати безкоштовні консультації юриста за домовленістю з Херсонським обласним фондом милосердя та здоров'я. За сприяння організації у м.Каховка була створена ініціативна група.



**Харківське обласне відділення ВБО «Всеукраїнська мережа ЛЖВ»**, зареєстроване у вересні 2004 року, нараховує 12 осіб. Члени відділення беруть активну участь у засіданнях обласної Координаційної ради з питань ВІЛ/СНІД.

На базі відділення працює 2 центри: «Центр комплексної допомоги ЛЖВ та їх близькому оточенню» і «Центр денного перебування для ВІЛ-позитивних дітей». Дитяча кімната стала значним досягненням в діяльності організації. Це дозволило клієнтам, котрі мають дітей, відвідувати консультації, тренінги, лекції та проходити обстеження у Харківському центрі профілактики та боротьби зі СНІД.

#### 4. DEVELOPMENT OF REGIONS

**Chernyiv oblast branch of the All-Ukrainian Network of PLWH** was registered in October 2003. Today the organization consists of 25 members and provides a comprehensive range of services for PLWH at the Community center and the Day Care center for HIV-positive children.

Due to close cooperation with the law-enforcement bodies of Chernyiv oblast and the administration of a penitentiary institution #44 a mechanism for redirection of clients to the NGO and state institutions works effectively. Representatives of the organization take an active part in work of the Oblast Coordination Council on HIV/AIDS issues. It was agreed to hold the next meeting of the Council at facilities of HIV-service NGOs, provide premises for the branch at favorable conditions as well as support of activity of the organization in 2006 due to financing from the state budget.

**Cherkasy oblast branch of the All-Ukrainian Network of PLWH** was registered in August, 2004. The organization consists of 14 persons, 2 of them take part in the work of the Oblast Coordination Council on HIV/AIDS issues. The branch provides a comprehensive services for PLWH at the Community center and the Day care Center for HIV-positive children.

The main achievements of the branch are the involvement of 35 new clients, creation of a mutual aid fund for purchasing medication, a signed contract on renting of additional office at favorable conditions. Due to the work of a lawyer, HIV-positive parents received assistance in preparation of medical documents needed to place children into a preschool.



**Chernivtsi oblast branch of the All-Ukrainian Network of PLWH** was registered in August 2004 and consists of 19 members. 3 representatives of the organization are members of the Oblast Coordination Council on HIV/AIDS issues.

A self-help group for couples affected by HIV/AIDS operates. Clients of the branch receive free of charge consultative services of a lawyer, narcologist, and infectiologist. A specific direction of activity of the organization is conducting the summer therapeutic camp "Way to Life" where 55 HIV-positive people rested and improved their health in 2005 year.

One of its successes in advocating rights of HIV-positive people became a case in favor of HIV-positive client and court's decision on his pre-term release from the prison.

**Kherson oblast branch of the All-Ukrainian Network of PLWH** was registered in October, 2004 and consists of 5 persons. The director of the branch takes active part in meetings of the Oblast Coordination Council on HIV/AIDS issues.

The organization successfully implements the following projects: «Day Care Center for Children and Families Affected by HIV/AIDS Problem» (UNICEF), «Forming Adherence to HAART for HIV-positive Persons and Their Closest Surrounding» (the ICF «International HIV/AIDS Alliance in Ukraine»), «Information and Consulting Center «Family» (UNICEF) and «Center of Comprehensive Support for People Living with HIV/AIDS and Their Closest Surrounding».

Patronage services are provided for patients of the TB clinic and hospital of infectious diseases. Clients have an opportunity to receive free of charge consultations of lawyer due to an agreement with Kherson Charity Fund of Mercy and Health. An initiative group was created in Khakovka due to the assistance of the organization.



**Kharkiv oblast branch of the All-Ukrainian Network of PLWH** was registered in September, 2004 and consists of 12 persons. Members of the branch actively participate in meetings of the Oblast Coordination Council on HIV/AIDS issues.

The branch acts in two directions: «Center of Comprehensive Assistance of PLWH and Their Closest Surrounding» and «Day Care Center for HIV-positive Children». The Day Care Center became a great achievement of the organization. It allowed clients who have children to have consultations, trainings and lectures and pass medical observations in Kharkiv Center on Prevention and Fighting with HIV/AIDS.

A first pilot project on adherence to HAART in Kharkiv oblast was implemented at the basis of the organization. Today 44 clients have access to treatment and get ARV-therapy.

**Regional level partners of the All-Ukrainian Network of PLWH:**

**Chernihiv:** City Centre of Social Services for Families, Children and Youth; Department of Health of Oblast State Administration; Oblast Centre of Social Services for Families, Children and Youth; Centre of Chemically Addicted Youth Re-socializing "Vedis"; Legal Protection Public Organization "Tsentr "Dobrochyn".

**Cherkasy:** Oblast Centre of Social Services for Families, Children and Youth; City Centre of Social Services for Families, Children and Youth; "Vechirni Cherkasy", "Zhinocha hazeta", "Cherkaskyy kray" newspapers; Oblast Coordination Council on HIV/AIDS issues.

**Chernivtsi:** Red Cross Society; Oblast HIV/AIDS Centre; Youth Charitable Foundation "Zhyttya zarady zhyttya"; Regional Union "Sprava Kolpinga"; Regional Charitable Foundation "Zminyuyuchy svit"; City Charitable Foundation "Nova simya".

**Kherson:** Oblast HIV/AIDS Centre; Oblast Infectious Diseases Hospital; Oblast TB Clinic; Kherson Oblast Fund of Charity and Health; Oblast Centre of Social Services for Families, Children and Youth; Kherson Oblast Charitable Foundation "Manhust".

**Kharkiv:** Oblast HIV/AIDS Centre; City Social Service "Dovira"; Public Organization "Centre of Spiritual and Social-psychological Rehabilitation "Emmanuyil"; Charitable Foundation "Tvoya peremoha"; Church "Tsarstvo Boha".



**Кривий Ріг:** Міський центр профілактики та боротьби зі СНІДом; Міський центр соціальних служб для сімей, дітей та молоді; Загальноміська газета «95 квартал»; Криворізький Благодійний фонд «Громадське здоров'я»; Благодійний фонд «Майбутнє України».

**Полтава:** Обласний центр профілактики та боротьби зі СНІДом; ТРК «Лтава»; Благодійна Асоціація «Світло надії»; Полтавський Благодійний фонд «Громадське здоров'я».

**Автономна республіка Крим:** Американська громадська організація «Міжнародна допомога та Розвиток» (IRD); Кримський республіканський центр соціальних служб для дітей, сімей та молоді; Сімферопольський цирк ім. Б.М. Тезікова; Сімферопольська міська адміністрація; Кримський республіканський центр профілактики та боротьби зі СНІДом.

**Запоріжжя:** Обласний центр профілактики та боротьби зі СНІДом; Обласне Товариство Червоного Хреста; Обласний центр соціальних служб для дітей, сімей та молоді; Мелітопольський міжрайонний центр профілактики та боротьби зі СНІДом.

**Кіровоград:** Обласний центр соціальних служб для дітей, сімей та молоді; Обласне Товариство Червоного Хреста; Шоттижнева газета «Новий погляд»; Знам'янський центр соціальних служб для дітей, сімей та молоді; Обласний центр профілактики та боротьби зі СНІДом.

Також уперше в Харківській області на базі організації було запроваджено пілотний проект з формування прихильності до ВААРТ. На сьогодні 44 клієнти мають доступ до лікування і приймають терапію.

**Криворізьке міське відділення ВБО «Всеукраїнська мережа ЛЖВ»,** що функціонує на базі БО «З надією» нараховує 10 активних членів.

НУО успішно реалізує проекти: «Надання високоефективної медико-соціальної, консультативної допомоги людям, які приймають ВААРТ, на основі мультидисциплінарного підходу» (МБФ «Міжнародний Альянс з ВІЛ/СНІД в Україні»), «Створення комплексного центру денного перебування для ВІЛ-позитивних дітей та їх близького оточення», «Створення центру комплексної допомоги для ЛЖВ та їх близького оточення».

Відділення тісно співпрацює з Дніпропетровським обласним центром профілактики та боротьби зі СНІД, з яким досягнуто домовленість про транспортування крові клієнтів для обстеження на СД-4.

На базі організації проводяться групи самопомоги для таких категорій клієнтів: ЛЖВ та їх близького оточення, людей, що втратили ВІЛ-позитивних близьких, ЧСЧ. Група самопомоги для ЧСЧ, яка розпочала свою роботу у жовтні 2005 року, користується популярністю серед представників цільової групи.



**Полтавське обласне відділення ВБО «Всеукраїнська мережа ЛЖВ»** зареєстровано у березні 2005 року, нараховує 10 членів. Директор відділення входить до складу обласної Координаційної ради з питань ВІЛ/СНІД.

Відділення успішно здійснює програму «Розвиток регіонів», також розпочало діяльність у рамках проекту «Громадські центри для ЛЖВ та їх близького оточення». На базі центру «Нове життя» надаються послуги з догляду та підтримки ЛЖВ, їхнім сім'ям та близькому оточенню.

Діє група самопомоги для ВІЛ-позитивних жінок, сформовано ефективну команду соціальних працівників, які надають консультації з питань прийому ВААРТ.

**Кримське обласне відділення ВБО «Всеукраїнська мережа ЛЖВ»** зареєстроване у листопаді 2004 року, нараховує 12 активних членів Мережі ЛЖВ плюс 3 члени Мережі у м. Севастополь. До складу Республіканської Координаційної ради з питань запобігання поширенню ВІЛ/СНІД входять два представники організації.

Організація реалізує проекти за напрямками: Центр комплексної допомоги ВІЛ-позитивним людям «ДІМ», немедичний догляд за ВІЛ-позитивними людьми та підтримка ВІЛ-позитивних ув'язнених, надаючи таким чином комплексний пакет послуг з догляду і підтримки ЛЖВ.

У серпні було створено та проведено літній табір «Перехрестя», де відпочили 26 осіб з АР Крим та Донецька.

**Запорізьке обласне відділення ВБО «Всеукраїнська мережа ЛЖВ»** зареєстроване у липні 2005 року і нараховує 10 членів. Два члени відділення ввійшли до складу обласної та міської Координаційних рад з питань ВІЛ/СНІД.

Члени відділення взяли участь у реалізації пілотного проекту «Медико-соціальний та психологічний супровід АРТ дорослих та дітей», який здійснювався партнерською організацією «Сподівання». На базі відділення створено групи самопомоги для ЛЖВ. Розпочала свою діяльність ініціативна група ВІЛ-позитивних людей у місті Мелітополь.

Здобутком відділення стало досягнення домовленості з головним лікарем пологового будинку №3 про прийняття пологів у ВІЛ-позитивних жінок з районних центрів і малих міст області, що сприятиме вирішенню проблеми розголошення ВІЛ-статусу.

**Кіровоградське обласне відділення ВБО «Всеукраїнська мережа ЛЖВ»,** до складу якого входять 10 осіб, зареєстровано у лютому цього року. 4 особи - члени Мережі (з Кіровограда і Знам'янки) беруть активну участь у роботі обласної Координаційної ради з питань ВІЛ/СНІДу.

Упродовж року організація реалізувала проект з розвитку руху самопомоги і розпочала роботу проекту «Створення громадського центру комплексної допомоги ЛЖВ та їх близькому оточенню». На базі громадського центру надається комплексний пакет послуг для ЛЖВ, зокрема відбуваються дві групи самопомоги: наркозалежних та ЛЖВ, працює Школа волонтерів, де навчаються 10 осіб, діє «Арт-студія», учасники якої на волонтерських засадах створили музичну групу.

**Kryvy Rig city branch of the All-Ukrainian Network of PLWH** acts on the base of CO "Z nadiyeu" consists of 10 active members.

The NGO successfully implements projects: "Providing Highly Effective Medical and Social Assistance to People that Take HAART on the Basis of Multidisciplinary Approach" (the ICF "International HIV/AIDS Alliance in Ukraine"), "Creation of Comprehensive Day Care Center for HIV-positive people and their surrounding", "Establishment of Center of Comprehensive Assistance for PLWH and Their Closest Surrounding".

The branch closely works with Dnipropetrovsk Center on prevention and fighting with HIV/AIDS. There is an agreement with it on transportation of clients' blood for CD4 testing.

Self-support groups are conducted on the basis of the organization for following categories: PLWH and their close surrounding, people who lost HIV-positive relatives, MSM. The self-support group for MSM that started work in October, 2005 is very popular among the target group.



**Poltava oblast branch of the All-Ukrainian Network of PLWH** registered in March 2005 and consists of 10 members. The Director of the branch is a member of the Oblast Coordination Council on HIV/AIDS issues.

The branch successfully implements the program "Development of Regions" and has started activity in the framework of the project "Community Centers for PLWH and their Closest Surrounding". On the basis of "New Life" center services on care and support are provided for PLWH, and their families. There is a group for HIV-positive women, and an effective team of social workers that provides consultations on HAART was formed.

**Crimean branch of the All-Ukrainian Network of PLWH** was registered in November, 2004 and consists of 12 active members and 3 members of the Network in Sevastopol. 2 representatives of the organization are members of the Republican Coordination Council of HIV/AIDS prevention.

The organization implements these projects: a center of comprehensive assistance for HIV-positive people "DIM", non-medical care and support for HIV-positive people and support of HIV-positive prisoners. A summer camp "Perekhrestya" for 26 HIV-positive people was established and conducted in August.

**Zaporizhzhya oblast branch of the All-Ukrainian Network of PLWH** was registered in July, 2005 and consists of 10 members. Two members of the branch are members of the Oblast and City Coordination Councils on HIV/AIDS issues.

Members of the branch took part in pilot project "Medical and Social and Psychological Support of ART of Adults and Children". On the basis of the branch self-support groups for PLWH were created. An initiative group of HIV-positive people began to work in Melitopol.

According to agreement with the chief doctor of the Maternity Hospital #3 delivery for HIV-positive children from regional centers and towns of the oblast was arranged, that helps to prevent HIV-status disclosure.

**Kirovograd oblast branch of the All-Ukrainian Network of PLWH** consists of 10 persons and was registered in February, 2005. 4 members of the Network (from Kirovrad and Znamyanka) take an active part in the work of the Oblast Coordination Council on HIV/AIDS issues.

During 2005 year the organization realized a project on the development of self-support movement and started a project «Establishment of Community Center of Comprehensive Assistance for PLWH and Their Closest Surrounding».

A comprehensive range of services for PLWH is provided on the basis of the Community Center. In particular, two self-support groups of injecting drug users and PLWH meet at the Community Center, 10 persons study at a school of volunteers, an "Art-studio" exists, participants of which created on a voluntary basis a musical group.

**Kryvyy Rih:** City HIV/AIDS Centre; City Centre of Social Services for Families, Children and Youth; "95 kvartal" newspaper; Kryvyy Rih Charitable Foundation "Hromadske zdorovya"; Charitable Foundation "Maybutnye Ukrayiny".

**Poltava:** Oblast HIV/AIDS Centre; "Ltava" TV Company; Charitable Association "Svitlo nadiyi"; Poltava Charitable Foundation "Hromadske zdorovya".

**Crimea:** American Public Organization "International Relief and Development" (IRD); Crimea Republic Centre of Social Services for Families, Children and Youth; Simferopol Circus; Simferopol City Administration; Crimea Republic HIV/AIDS Centre.

**Zaporizhzhya:** Oblast HIV/AIDS Centre; Oblast Red Cross Society; Oblast Centre of Social Services for Families, Children and Youth; Melitopol Interregional HIV/AIDS Centre.

**Kirovograd:** Oblast Centre of Social Services for Families, Children and Youth; Red Cross of Ukraine regional department; Weekly newspaper «New look»; Znamyanka Center of Social Services for children, families and youth; Oblast HIV/AIDS Centre.





**Одеса:** Міський протитуберкульозний диспансер; Міський центр соціальних служб для дітей, сімей та молоді; Міський наркологічний диспансер; Міжнародна організація «Лікарі без кордонів»; Обласний центр профілактики та боротьби зі СНІДом; Міський центр профілактики та боротьби зі СНІДом; Товариство Червоного Хреста; Міжнародна благодійна організація «Реабілітаційний центр «Сходи»»; Благодійний фонд «Дорога до дому»; Південно-Українська Асоціація «Жінка. Здоров'я. Довголіття».

**Донецьк:** Обласний центр профілактики та боротьби зі СНІДом; Мakiївський обласний спеціалізований будинок дитини; Благодійний фонд «Піклування»; Американська громадська організація «Міжнародна допомога та Розвиток» (IRD); союз «Афікс».

**Київ:** Міський центр соціальних служб для дітей, сімей та молоді; Обласний центр соціальних служб для дітей, сімей та молоді; Інститут інфекційних захворювань та СНІД ім. Громашевського НАН України (Лавра); Товариство Червоного Хреста; Київське відділення міжнародної благодійної організації «Реабілітаційний центр «Сходи»».

**Хмельницький:** Міський центр соціальних служб для дітей, сімей та молоді; Обласний центр соціальних служб для дітей, сімей та молоді; Міська газета «Проскурів»; Хмельницька обласна Асоціація «Вікторія»; Реабілітаційний центр «Нове Життя».

**Суми:** Управління у справах сім'ї та молоді Обласної державної адміністрації; Сумська молодіжна жіноча організація «Довіра МЕТ»; Сумський обласний центр соціальних служб для дітей, сімей та молоді; ДП «Завод Коагулянт»; ВАТ «Сумхімпром»; Молодіжна громадська організація «Соціум».



**Громадська молодіжна організація «Клуб взаємодопомоги «Життя+»** була зареєстрована у травні 2001 року. На сьогодні вона є партнерською організацією і виконує функції регіонального представництва ВБО «Всеукраїнська мережа ЛЖВ». ГМО «Життя +» нараховує 46 активних членів. Представництво реалізує проект «Розширення доступу і надання комплексу послуг ЛЖВ/С та їх найближчому оточенню», компонентами якого є немедичний догляд, діяльність центру денного перебування ВІЛ-позитивних дітей, формування прихильності до ВААРТ та діяльність ком'юніті-центру.

Завдяки підтримці регіонального представництва у смт. Любашівка була створена нова ініціативна група, яка проводить групи самодопомоги та надає консультативні послуги ВІЛ-позитивним людям.

**Партнерська громадська організація «Клуб «Світанок»**, зареєстрована у 2001 році, виконує функції регіонального представництва ВБО «Всеукраїнська мережа ЛЖВ». В організації працюють вісім активних членів Мережі ЛЖВ. Клуб «Світанок» реалізує проект «Створення комплексного центру психологічних послуг для ЛЖВ та їх близького оточення у м. Донецьк».

Представництвом було проведено перший в Донецькій області літній наметовий табір для наркозалежних та ВІЛ-позитивних клієнтів – «Еверест», в якому взяли участь 30 ЛЖВ з Слов'янська, Маріуполя, Донецька, Павлограда, Дніпропетровська, Тореза та Курахова. За підтримки організації у містах Маріуполь, Слов'янськ та Костянтинівка створені ініціативні групи.

Активно здійснюється діяльність щодо адвокатування прав ЛЖВ: створено робочу групу з вирішення проблем щодо оформлення покинутих ВІЛ-позитивних дітей в освітні заклади.

«Клуб «Світанок» співпрацює з Естонською організацією «Конвіктус». Протягом 2005 року з метою вивчення досвіду роботи ВІЛ-сервісних організацій було здійснено чотири закордонні поїздки з метою перейняття досвіду надання послуг ВІЛ-позитивним ув'язненим.



**Київська ініціативна група** складається з 20 членів і працює на базі Громадського центру комплексної допомоги ЛЖВ та їх близькому оточенню. Члени групи регулярно здійснюють супровід ЛЖВ з інших регіонів, які приїжджають до Київського міського центру профілактики та боротьби зі СНІД з метою здачі аналізів на СД-4.

Лідер ініціативної групи представляє інтереси ЛЖВ у міській та обласній Координаційних радах з питань запобігання епідемії ВІЛ/СНІД.

У 2005 році була створена **ініціативна група ЛЖВ** у складі 10 осіб у м. Хмельницький. Два представники ініціативної групи – члени ВБО «Всеукраїнська мережа ЛЖВ» входять до складу обласної Координаційної ради з питань ВІЛ/СНІД.

Організація успішно реалізує діяльність за напрямком «Розвиток руху самодопомоги ЛЖВ».

Завдяки злагодженій роботі команди активістів регулярно проводяться групи самодопомоги для ЛЖВ та близького оточення, налагоджена співпраця з обласним центром профілактики та боротьби зі СНІД, ОЦСССДМ та іншими державними установами. Успішно проведено дві широкомасштабні акції (15 травня та 1 грудня).

На основі новоствореної ініціативної групи у листопаді 2005 року в м. Суми зареєстровано **благодійну організацію «Вибір»**. Представник організації ввійшов до складу обласної Координаційної ради з питань ВІЛ/СНІД. До складу організації входять вісім активних членів Мережі.

Організація вдало розпочала реалізацію проекту з розвитку руху самодопомоги для ЛЖВ та близького оточення. Ефективно працює механізм переадресації клієнтів до медичних установ області, зокрема гепато-центру і стоматологічної поліклініки. Організація провадить активну інформаційну діяльність та соціологічні опитування з питань ВІЛ/СНІД в обласному центрі та містах Глухові і Путивлі. З метою розвитку організації, покращення якості та розширення сфери послуг відбулися заходи з обміну досвідом щодо розвитку громадського руху ЛЖВ за участю активістів руху з Росії та Італії.

**Odessa nongovernmental youth organization „Club of self-support „Life +”** was registered in May, 2001. Currently it is a partner organization that performs the functions of the regional representation of the All-Ukrainian Network of PLWH. “Life+” has 46 active members. The branch implements project “Increasing access and providing range of services for PLWH and their closes surrounding”, one of the main component of which is non-medical care, work of the Day Care center for HIV-positive children, forming adherence to HAART and work of Community Center.

A new initiative group in Lyubashivka was established due to activity of regional representation that conducts self-support groups and provides consultative services for HIV-positive people.

**Partner nongovernmental organization “Club Svitanok”** was registered in 2001 year and acts as the regional representation of the All-Ukrainian Network of PLWH in Donetsk. 8 active members of the Network work in the organization. “Club Svitanok” and implements the project “Creation Comprehensive Center of Psychological Services for PLWH and Their Closest Surrounding in Donetsk”.

The representation organized the first summer camp for injecting drug users and HIV-positive clients in Donesk oblast “Everest” where 30 PLWH from Slovyansk, Mariupol, Donetsk, Pavlograd, Dnipropetrovsk, Torez and Kurakhov participated. Initiative groups in Mariupol, Slovyansk and Kostyantynivka were created with the support of the organization.

Advocacy of abandoned HIV-positive children on referral them into educational establishments is being actively implemented.

“Club Svitanok” cooperates with the Estonian organization “Convictus”. During 2005 year four study visits were done in order to get experience on providing services for HIV-positive prisoners.

**Kyiv initiative group** consists of 20 members and works on the basis of the Community center of comprehensive assistance to PLWH and their closest surrounding. Group's members provide regular patronage of PLWH from other regions coming to Kyiv Center on prevention and fighting with HIV for testing on CD4.

The leader of the initiative group represents interests of PLWH in the City and Oblast Coordination Council on HIV/AIDS issues.

In 2005 year an **initiative group of PLWH** consisting of 10 persons was established in **Khmelnysky**. Two representatives of the initiative group are members of the Oblast Coordination Council on HIV/AIDS issues.

The organization successfully realizes activity in the direction “Development of self-support movement of PLWH».

Due to coordinated work of the team self-support groups of PLWH and their closest surrounding are conducted on regularly basis. Cooperation with Oblast Center on Prevention and Fighting with HIV, Center of Social Services for Family, Children and Youth and other state institutions was set up. Two big actions (May, 15 and December, 1) were successfully realized.

**Charity organization “Vybir”** was registered in Sumy on November, 2005 on the basis of newly created initiative group. A representative of the organization became a member of the Oblast Coordination Council on HIV/AIDS issues. The organization consists of 8 active members of the Network.

The organization successfully started a project on the development of a self-support movement for PLWH and their closest surrounding. The mechanism of redirection of clients to oblast medical institutions (hepato-center and dental polyclinic) works effectively.

The organization conducts active information activity and sociological surveys on HIV/AIDS issues in oblast centers, Glukhiv and Putivl. For the organization's capacity building, and improvement of the quality being provided, actions on experience sharing on development of PLWH movement with participation of HIV-activists from Russia and Italy took place.



**Odessa:** Municipal T.B. prophylactic centre; City Centre of Social Services for Families, Children and Youth; Municipal addiction center; International organization “Medicines Sans Frontiers” (MSF).; Oblast HIV/AIDS Centre; City HIV/AIDS Centre; The Red Cross in Ukraine; International charity organization “Footsteps” Rehabilitation Center”; Charitable Fund “Way home”; South-Ukraine Association “Woman. Health. Longevity”.

**Donetsk:** Oblast HIV/AIDS Centre; Makiivka regional specialized orphan house; Charitable Fund «Concern»; American NGO «International Relief and Development» (IRD); Union «Afics».

**Kyiv:** City Centre of Social Services for Families, Children and Youth; Oblast Centre of Social Services for Families, Children and Youth; Infectious diseases and AIDS institute by Hromashevsky (Lavra); Red Cross of Ukraine; Kyiv department of the international charity organization “Footsteps” Rehabilitation Center”.

**Khmelnysky:** City Centre of Social Services for Families, Children and Youth; Oblast Centre of Social Services for Families, Children and Youth; City newspaper «Proskuriv»; Khmelnytsk oblast Association “Victoria»; “New Life” Rehabilitation Center.

**Sumy:** Family and Youth Department of Oblast state administration; Sumy youth women organization «Dovira MET»; Sumy Oblast Centre of Social Services for Families, Children and Youth; Associated Company «Factory Koagulyant»; Joint Stock Company “Sumyhimprom”; Youth NGO “Socium”.





**Львів:** Обласний центр профілактики та боротьби зі СНІДом; Міський центр соціальних служб для дітей, сімей та молоді; Районна адміністрація Франківського району; Благодійний фонд «Карітас України».

**Житомир:** Обласний центр профілактики та боротьби зі СНІДом; Міський центр соціальних служб для дітей, сімей та молоді; Обласний центр соціальних служб для дітей, сімей та молоді; Обласна благодійна організація «Прорив-Перемога»; Центр ресоціалізації наркозалежної молоді «Твоя Перемога»; Житомирський обласний благодійний фонд протидії соціально-небезпечним хворобам та СНІД.

**Івано-Франківськ:** Медичний центр «Омнія»; Благодійний Християнський Фонд «Солідарність»; Громадська організація «Наше місто».

**Тернопіль:** Обласний центр профілактики та боротьби зі СНІДом; Центр Соціальних Служб для молоді; Міжнародна християнська організація «КАРІТАС»; Організація «Спорт для всіх».

**Вінниця:** Обласний центр профілактики та боротьби зі СНІДом; Обласний центр соціальних служб для дітей, сімей та молоді; Вінницька державна телерадіокомпанія ВДТ-6; Благодійний фонд «Позитив»; Молодіжна організація «Паросток».

**Павлоград:** Міський центр соціальних служб для дітей, сімей та молоді м. Тернівка; Районний центр соціальних служб для дітей, сімей та молоді; Міський наркологічний диспансер; Товариство Червоного Хреста; Благодійна організація «Імпульс».

Партнерською організацією ВБО «Всеукраїнська мережа ЛЖВ» у місті Львові є **Благодійний фонд «Аванте»**, який був зареєстрований у 2000 році. До складу фонду входять 13 членів Всеукраїнської Мережі ЛЖВ, один з яких бере активну участь у роботі обласної Координаційної ради з питань ВІЛ/СНІД.

Організацією налагоджено тісну співпрацю з медичними установами та партнерськими організаціями області та Західного регіону. У 2005 році розпочав роботу консультативний кабінет при шпиталі ім. митрополита А.Шептицького. Один з активних клієнтів проекту розпочав діяльність з надання послуг для ЛЖВ у своєму рідному місті Стебник.

**Ініціативна група у місті Житомир** створена у січні 2005 року. 12 осіб з числа учасників групи стали кандидатами в члени ВБО «Всеукраїнська мережа ЛЖВ», її лідер увійшов до складу обласної Координаційної ради з питань ВІЛ/СНІД, та є активним членом організації.

З ініціативи ЛЖВ регулярно проводяться групи самопомогі для ЛЖВ та їх близького оточення, створено нову ініціативну групу в місті Бердичів, на базі Центру профілактики та боротьби зі СНІД діє консультативний пункт. Члени групи здійснюють активну діяльність з метою інформування ЛЖВ про можливості діагностики, лікування та отримання ВААРТ. Успішно проведено дві акції (15 травня та 1 грудня), налагоджена співпраця з місцевими ЗМІ.

У м. **Івано-Франківськ ініціативну групу ЛЖВ** створено у вересні 2005 року. Представник групи ввійшов до складу місцевої Координаційної ради з питань ВІЛ/СНІД.

Активісти групи беруть участь у реалізації проекту з формування прихильності АРТ, сприяють розвитку руху самопомогі ЛЖВ на Прикарпатті. Члени групи мають змогу отримувати кваліфіковані консультації спеціалістів (юриста, психолога та інфекціоніста).

Члени ініціативної групи за підтримки Благодійного фонду «Солідарність» провели широкомасштабну акцію з нагоди 1 грудня, в якій взяли участь близько 10 тис. осіб. Перед початком акції та в ході її проведення було зібрано близько 300 листів-підтримки, адресованих ВІЛ-позитивним людям.

У м. **Тернопіль ініціативна група ЛЖВ** працює на базі партнерської організації «Джерела». У 2005 році група розпочала реалізацію проекту з розвитку руху самопомогі для ЛЖВ.

Значним успіхом організації є укладення угоди про співпрацю з місцевими центром профілактики та боротьби зі СНІД і ОЦССМ. Завдяки зусиллям активістів групи виділено окреме приміщення для проведення груп самопомогі для ЛЖВ та їх близького оточення, надання консультації фахівців та за принципом «рівний-рівному». Спільно з представниками СНІД-центру, Товариства Червоного Хреста та інших громадських організацій міста проведено акції до Дня Пам'яті людей, що померли від СНІД та Дня порозуміння з ВІЛ-позитивними людьми.



З лютого 2005 року розпочала свою діяльність **ініціативна група у м. Вінниця**, до складу якої входять 10 членів ВБО «Всеукраїнська мережа ЛЖВ».

З липня ініціативна група спільно з Благодійним фондом «Позитив» та Вінницьким обласним центром профілактики та боротьби зі СНІД розпочала реалізацію проекту «Медико-соціальний та психологічний супровід ЛЖВ у Вінницькій області».

Одним з досягнень групи є спільне з центром профілактики та боротьби зі СНІД проведення імунологічного обстеження: представники ініціативної групи надають до- та післятестове консультування для осіб, які здають кров на аналізи. Також групою проводиться активна інформаційно-просвітницька діяльність серед ЛЖВ та загального населення.

**Павлоградська ініціативна група** створена у 2004 році і нараховує 13 активістів, які здійснюють діяльність з формування прихильності до АРТ та немедичного догляду ЛЖВ.

Регулярно проводяться групи самопомогі у Павлограді, а також у м. Тернівка Павлоградського району.

Членами групи започатковано новий вид діяльності щодо догляду та підтримки ЛЖВ, особливістю якого є використання методу арт-терапії.

**Charity fund “Avante”** which was registred in 2000 year is the partner organization to the All-Ukrainian Network of PLWH in Lviv. The fund consists of 13 members of the All-Ukrainian Network of PLWH, one of them takes an active part in the work of the Oblast Coordination Council on HIV/AIDS issues.

The organization set up close work with medical institutions and partner organizations of oblast and the Western Ukraine. A consulting room at A.Sheptytsky hospital started its work in 2005. One active client of the project began to provide services for PLWH in his native town Stebnyk.



**Initiative group in Zhytomyr** was founded in January, 2005. 12 persons became candidate members of the All-Ukrainian Network of PLWH. The group leader became a member of the Oblast Coordination Council on HIV/AIDS issues.

Due to group's initiative self-support groups for PLWH and their closest surrounding are conducted on a regular basis. A new initiative group in Berdychyv was founded. The consulting room acts on the basis of Center on prevention and fighting HIV/AIDS. Group members actively work on informing PLWH about possibility of diagnostics, treatment and HAART receiving. Two actions were successfully realized (May, 15 and December, 1) and cooperation with local mass-media was set up.

**Initiative group of PLWH in Ivano-Frankivsk** was created in September, 2005. A representative of the group became a member of the local Coordination Council on HIV/AIDS issues.

The group's activists actively work in realization of the project on forming adherence to HAART and assist in development of self-support groups in the region. Members of the group receive qualified consultations of specialists (lawyer, psychologist and infectiologist). Members of the initiative group with the support of the charity foundation “Solidarnist” conducted a big action devoted to the World AIDS Day in which 10,000 people participated. 300 letters of support for HIV-positive people were gathered before and during the action.



**Initiative group of PLWH in Ternopil** works with the partner organization “Dzherela”. In 2005 the group started the project on development of self-support movement of PLWH.

Signing an agreement with the local Center on Prevention and Fighting with HIV/AIDS and Oblast Center of Social Services for Youth is a significant success for the organization. Due to efforts of group's activist office was provided for conducting self-support groups fro PLWH and their closest surrounding, providing consultations of specialists and “peer-to-peer” consultations. Jointly with representatives of the Center on prevention and fighting with HIV/AIDS and the Red Cross Society and other NGOs the actions devoted to the World Memorial Day and the World AIDS Day were conducted.

Since February, 2005 an **initiative group in Vinnytsya** consisting of 10 members of the Network has started to work.

Since July the initiative group together with the charity foundation “Positive” and Vinnytsya Oblast Center on Prevention and Fighting with HIV started realization of the project “Medical and Social Patronage of PLWH in Vynnytsya Oblast”.

One of the group's achievements is the joint immunology testing together with the Oblast Center on Prevention and Fighting with HIV: representatives of the initiative group provide pre- and post test counseling. The group conducts active information and education work among PLWH and general population.

**The Pavlograd initiative group** was created in 2004 and consists of 13 activists that form adherence to ART and provide non-medical care for PLWH.

Self-support groups in Pavlograd and Ternivka are conducted on a regular basis.

Members of the group initiated a new type of activity concerning care and support of PLWH which is based on art-therapy.



**Lviv:** Oblast HIV/AIDS Centre; City Centre of Social Services for Families, Children and Youth; Rayon Administration of Frankivsk rayon; Charitable Foundation “Karitas Ukraine”.

**Zhytomyr:** Oblast HIV/AIDS Centre; City Centre of Social Services for Families, Children and Youth; Oblast Centre of Social Services for Families, Children and Youth; Oblast Charitable organization “Break-through. Victory.”; Centre for Re-socialization of drug-addicted youth «Your Victory»; Zhytomyr oblast Charitable Fund for Socially dangerous diseases and AIDS.

**Ivano-Frankivsk:** Medical Center “Omnia”; Charitable Christian Foundation “Solidarnist”; NGO “Our City”.

**Vinnytsya:** Oblast HIV/AIDS Centre; Oblast Centre of Social Services for Families, Children and Youth; Vinnytsya state TV Company VDT-6; Charitable Fund «Positive»; Youth Association «Seedling».

**Pavlohrad:** Ternivka City Centre of Social Services for Families, Children and Youth; Rayon Centre of social services for children, families and youth; Municipal addiction center; Red Cross; Charitable organization “Impulse”.



**Організації грантоотримувачі за проектом «Забезпечення догляду та підтримки людей, які живуть з ВІЛ/СНІД»:**

- Миколаївський місцевий благодійний фонд «Юнітус»
- Полтавська громадська організація «Клуб «Квітень»
- Національний комітет Товариства Червоного Хреста України
- Павлоградська громадська організація «Клуб «Імпульс»
- Громадська організація «Лінія життя» м. Горлівка Донецької області
- Криворізька благодійна організація «З надією»
- Херсонське обласне відділення ВБО «Всеукраїнська мережа ЛЖВ»
- Кримське відділення ВБО «Всеукраїнська мережа ЛЖВ»
- Всеукраїнська благодійна організація «Час життя плюс» м. Київ
- Черкаське обласне відділення ВБО «Всеукраїнська мережа ЛЖВ»
- Міжнародний благодійний фонд «Вертикаль» м. Київ
- Південно-Український Центр «Здоров'я Жінка. Довголіття» м. Одеса
- Донецька благодійна організація «Клуб «Світанок»
- Громадський рух «Віра, надія, любов» м. Одеса
- Харківське обласне відділення ВБО «Всеукраїнська мережа ЛЖВ»
- Слов'янська міська громадська організація «Наша допомога» Донецька область
- Костянтинівська міська громадська організація «Товариство сприяння ВІЛ-інфікованим» Донецька область
- Донецький благодійний фонд «Піклування»
- Миколаївське обласне відділення ВБО «Всеукраїнська мережа ЛЖВ»
- Миколаївська асоціація ВІЛ-інфікованих «Час життя»
- Чернігівське обласне відділення ВБО «Всеукраїнська мережа ЛЖВ»
- Вінницький обласний благодійний фонд «Позитив»
- Івано-Франківський благодійний фонд «Солідарність»
- Полтавська благодійна асоціація допомоги ВІЛ-інфікованим та хворим на СНІД «Світло надії»
- Луганський благодійний фонд «Крок у майбутнє»
- Запорізький благодійний фонд «Сподівання»
- Львівський благодійний фонд «Аванте»
- Донецьке обласне Товариство сприяння ВІЛ-інфікованим
- Дніпропетровський благодійний фонд «Реабілітаційний центр наркозалежних «ВІРТУС»
- Кіровоградське обласне відділення ВБО «Всеукраїнська мережа ЛЖВ»
- Севастопольська міська молодіжна громадська організація «Молодіжний Центр Жіночих Ініціатив»
- Сімферопольський благодійний фонд «Надія та порятунк»
- Одеська громадська молодіжна організація «Клуб взаємодопомоги «Життя +»
- Тернопільська громадська організація Центр духовної та психологічної підтримки «Джерела»
- Запорізьке обласне відділення ВБО «Всеукраїнська мережа ЛЖВ»
- Хмельницька обласна асоціація сприяння вирішенню проблем наркоманії та СНІДу «Вікторія»
- Чернівецьке обласне відділення ВБО «Всеукраїнська мережа ЛЖВ»
- Благодійна організація «Альфа Лайф» м. Біла Церква Київська область
- Миколаївський обласний громадський молодіжний рух «Пенітенціарна Ініціатива»
- Полтавське обласне відділення ВБО «Всеукраїнська мережа ЛЖВ»
- Сумська благодійна організація «Вибір»

## 5. ПРОЕКТИ МЕРЕЖІ

### 5.1. «ЗАБЕЗПЕЧЕННЦ ДОГЛЯДУ ТА ПІДТРИМКИ ЛЮДЕЙ, УКІ ЖИВУТЬ З ВІЛ/СНІД»

За підтримки МБФ «Міжнародний Альянс з ВІЛ/СНІД в Україні» в рамках Національної програми «Подолання епідемії ВІЛ/СНІД в Україні», підтриманої Глобальним Фондом боротьби зі СНІД, туберкульозом і малярією.

**Мета проекту:** зміцнення та вдосконалення існуючих ефективних моделей щодо підтримки, догляду, лікування та покращення якості життя людей, які живуть з ВІЛ/СНІД.

**Географія проекту:** 22 регіони України

Донецька, Одеська, Дніпропетровська, Миколаївська, Херсонська, Черкаська, Запорізька, Полтавська, Луганська, Харківська, Івано-Франківська, Вінницька, Київська, Львівська, Хмельницька, Чернігівська, Кіровоградська, Чернівецька, Тернопільська, Сумська та Закарпатська області, АР Крим, міста Київ та Севастополь.

**Основні досягнення:**

- У рамках проекту було надано гранти 41 партнерській організації.
- Проект реалізувався за 9 напрямками діяльності: громадські центри, комплексні центри, дитячі центри, немедичний догляд та підтримка ЛЖВ, групи самодопомоги, догляд і підтримка ЛЖВ в тюрмах, медико-соціальний супровід дітей та дорослих, медико-соціальний супровід профілактики вертикальної трансмісії ВІЛ, соціальне підприємництво ЛЖВ.
- Громадські центри надають широкий спектр послуг ЛЖВ у 5 регіонах: Миколаїв, Чернігів, Кривий Ріг, Полтава, Сімферополь
- Комплексні центри працюють у Києві та Одесі, де надається всебічний догляд та підтримка відповідно до потреб ЛЖВ, проводиться робота з ВІЛ-позитивними дітьми
- Дитячі центри надають підтримку ВІЛ-позитивним дітям та їхньому оточенню в Черкасах і Донецьку
- Немедичний догляд та підтримка ЛЖВ здійснюються в 6 регіонах: Донецьк, Павлоград, Дніпропетровськ, Костянтинівка, Запоріжжя, Київ (Червоний Хрест)
- Групи самодопомоги працюють у 12 регіонах
- Запровадження догляду та підтримки ЛЖВ у в'язницях – Львівська, Одеська і Донецька області.

### 5.2. Розвиток регіонів

За фінансової підтримки Нідерландської агенції з міжнародного розвитку (N(o)VIB).

**Мета проекту:** розвиток та підтримка відділень, регіональних представництв та ініціативних груп Всеукраїнської мережі ЛЖВ.

**Географія проекту:** 19 регіонів України

**Основні досягнення:**

- Підтримані проекти щодо зміцнення організаційної спроможності 9-ти відділень Мережі – Чернігівського, Черкаського, Херсонського, Харківського, Чернівецького, Кіровоградського, Кримського, Миколаївського і Полтавського.
- У 13 містах (Ужгороді, Павлограді Дніпропетровської обл., Дніпропетровську, Запоріжжі, Хмельницькому, Бучі Київської обл., Сумах, Любашівці Одеської обл., Житомирі, Каховці Херсонської обл.) підтримується організаційне становлення ініціативних груп ЛЖВ.
- Створено групу експертів і тренерів Мережі.
- Підтримка професійного навчання 21 члена Мережі з 13 регіонів (курси бухгалтерів, комп'ютерної грамотності і вивчення англійської мови).

## 5. PROJECTS OF THE NETWORK

### 5.1. PROVIDING CARE AND SUPPORT FOR PEOPLE LIVING WITH HIV/AIDS

With the support of ICF “International HIV/AIDS Alliance in Ukraine” in the framework of National Program “Overcoming HIV/AIDS epidemic in Ukraine” supported by the Global Fund to Fight AIDS, Tuberculosis and Malaria.

**Project aim:** strengthening and improvement of existing effective models concerning support, care, treatment and improvement of quality of life of people living with HIV/AIDS.

**Project geography:** 22 regions of Ukraine

Donetsk, Odesa, Dnipropetrovsk, Mykolayiv, Kherson, Cherkasy, Zaporizhzhya, Poltava, Lugansk, Kharkiv, Ivano-Frankivsk, Vinnitsya, Kyiv, Lviv, Kmelnitskiy, Chernigiv, Kirovograd, Chernivsti, Ternopil, Sumy and Zakarpattya regions, Autonomous Republic of Crimea, cities of Kyiv and Sevastopol.

**Main achievements:**

- In the framework of the project, grants were provided to 41 partner organizations.
- The project was implemented with 9 directions of activity: community centers, comprehensive centers, children centers, non-medical care and support for PLWH, self-support groups, care and support for PLWH in prisons, medical social patronage of children and adults, medical social patronage of preventing vertical transmission of HIV, social enterprise of PLWH.
- Community centers provide a wide range of services for PLWH in 5 regions: Mykolayiv, Chernigiv, Chernigiv, Kryvyi Rig, Poltava, Simferopol.
- Comprehensive centers work in Kyiv and Odesa where care and support are provided according to needs of PLWH, and work is conducted with HIV-positive children.
- Children centers provide support to HIV-positive children and their close surrounding in Cherkasy and Donetsk.
- Non-medical care and support of PLWH is carried out in 6 regions: Donetsk, Pavlograd, Dnipropetrovsk, Kostyantynivka, Zaporizhzhya, Kyiv (Red Cross).
- Self-support groups work in 12 regions.
- Care and support for PLWH was established in prisons – Lviv, Odesa and Donetsk regions.

### 5.2. DEVELOPMENT OF REGIONS

With the financial support of the Netherlands Agency of International Development (N(o)VIB).

**Project aim:** the development and support of departments, regional representations and initiative groups of All-Ukrainian Network of PLWH.

**Project geography:** 19 regions of Ukraine

**Main achievements:**

- Projects on strengthening organizational the capacity of nine departments of the Network (Chernigiv, Cherkasy, Kherson, Kharkiv, Chernivtsi, Kirovograd, Crimea, Mykolayiv and Poltava) were supported.
- Organizational development of initiative groups of PLWH in 13 cities (Uzhgorod, Pavlograd of Dnipropetrovsk region, Dnipropetrovsk, Zaporizhzhya, Khmelnitskiy, Bucha of Kyiv region, Sumy, Lubashivka of Odesa region, Zhytomir, Kakhovka of Kherson region) was supported.
- A group of the Network’s experts and trainers was formed.
- Support was given to individual vocational education for 21 members of the Network from 13 regions (accountant and computer courses, courses of English).

**Organizations–grantes under the project “Providing care and support for people living with HIV/AIDS”**

- Mykolayiv local charitable fund “Unitus”
- Poltava non-government organization “Club “Kviten”
- National committee of Red Cross Society in Ukraine
- Pavlograd non-government organization “Club “Impulse”
- Non-government organization “Liniya zhyttya”, city of Gorlivka, Donetsk region
- Kryvyi Rig charitable organization “With hope”
- Kherson regional department of ACO “All-Ukrainian Network of PLWH”
- Crimea department of ACO “All-Ukrainian Network of PLWH”
- All-Ukrainian charitable organization “Chas zhyttya plus”, city of Kyiv
- Cherkasy regional department of ACO “All-Ukrainian Network of PLWH”
- International charitable fund “Vertikal”, city of Kyiv
- South-Ukrainian Center “Zdorovya. Zhinka. Dovgolittya”, city of Odesa
- Donetsk charitable organization “Club “Svitanok”
- Public movement “Vira, nadiya, lubov”, city of Odesa
- Kharkiv regional department of ACO “All-Ukrainian Network of PLWH”
- Sloviansk city non-government organization “Our help”, Donetsk region
- Kostyantynivka city non-government organization “Association of assisting the HIV-infected”, Donetsk region
- Donetsk charitable fund “Pikluvannya”
- Mykolayiv regional department of ACO “All-Ukrainian Network of PLWH”
- Mykolayiv association of HIV-infected “Chas zhyttya”
- Chernigiv regional department of ACO “All-Ukrainian Network of PLWH”
- Vinnitsya regional charitable fund “Positive”
- Ivano-Frankivsk charitable fund “Solidarnist”
- Poltava charitable association of help for HIV-infected and sick with AIDS “Svitlo nadiyi”
- Lugansk charitable fund “Krok u majbutne”
- Zaporizhzhya charitable fund “Spodivannya”
- Lviv charitable fund “Avante”
- Donetsk regional Association of assisting the HIV-infected
- Dnipropetrovsk charitable fund “Rehabilitation center for drug addicted “VIRTUS”
- Kirovograd regional department of ACO “All-Ukrainian Network of PLWH”
- Sevastopol city youth non-government organization “Youth Center of Women’s Initiative”
- Simferopol charitable fund “Nadiya ta poryatunok”
- Odesa non-government youth organization “Self-support club “Zhittya+”
- Ternopil non-government organization Center of spiritual and psychological support “Dzherela”
- Zaporizhzhya regional department of ACO “All-Ukrainian Network of PLWH”
- Khmelnitskiy regional association of assisting in solving problems of drug addiction and AIDS “Victoriya”
- Chernivtsy regional department of ACO “All-Ukrainian Network of PLWH”
- Charitable organization “AlfaLife”, city of Bila Tserkva, Kyiv region
- Mykolayiv regional non-government youth movement “Penitentiary initiative”
- Poltava regional department of ACO “All-Ukrainian Network of PLWH”
- Sumy charitable organization “Vybir”



**Я не цифра. Я людина. Я жінка. Жінка, Яка живе з ВІЛ**

Про те, що я ВІЛ-інфікована, довідалася вже тоді, коли ставала на облік по вагітності у жіночу консультацію. Наркотики ніколи не вживала, операцій і переливань крові мені не робили, та й статеве життя до заміжжя не було аж надто бурхливим.

Кров йшла здавати, як мовиться “без задньої думки”. Потрібно – отже потрібно, зробила й забула. Знаєш, я добре пам’ятаю той день, коли довідалася про результати тесту. Я йшла по парку, дивилася на діток, які бавилися, і думала про те, яким буде моє маля. І настрій був якимось веселим й… пустотливим.

Лікар мене зустрів, начебто тільки мене й чекав. “Ви здавали тест на антитіла до ВІЛ. Результат тесту позитивний”. Потім він ще довго говорив про те, що з «цим» люди живуть, працюють і мають здорових дітей. Я слухала його, але вже не чула. Лише на столі в лікаря росла зелена гірка - я рвала на дрібні шматочки молоді листочки верби.

З кабінету лікаря я вийшла іншою людиною. На щастя, мені ніколи не доводилося дізнаватися про те, що вмерла близька людина, Бог оберігає моїх рідних. Але тепер я знаю, що відчуваєш, коли тобі говорять, що вмерла ти сама. Це не боляче й не страшно. Це порожньо, самотньо й дуже гірко.

Додому йшла, здається, цілу вічність. Все думала, як чоловіку скажу. Про дитину взагалі намагалася не думати, начебто, захищаючись – немає думок – немає проблеми. Зараз згадую – це начебто не зі мною було. Сянька мене за плечі взяв, трясє мене «що трапилося?» кричить, а я все плачу, плачу… А потім набрала повітря в груди й випалила на одному подиху: Сашенько, милий, у нас не буде дитинки, а я незабаром помру – у мене СНІД, мені в лікарні сказали! Чоловік нічого не сказав, лише обійняв мене міцно. Так ми й сиділи, здається вічність. Ранком Сашко поїхав у СНІД-центр, здав аналізи. Через три дні ми довідалися, що Саша теж інфікований.

А потім почалося інше життя. Ми перечитали тонни літератури на тему ВІЛ/СНІД, проконсультувалися з лікарями СНІД-центру, дзвонили на телефон гарячої лінії. Проте, вся інформація була якась «мертва». Мені хотілося познайомитися з тими, хто сам зішовхнувся з цієї проблемою. Консультант телефону довіри розповіла мені про Всеукраїнську Мережу людей, які живуть із ВІЛ, дала телефон центрального офісу. Ми подзвонили в Київ, а там, довідавшись, про те, що ми із Сімферополя, порадили звернутися в Кримське відділення Мережі, дали адресу й телефон.

Коли побачила цих людей, повірити не могла, що вони «по одну сторону барикади» із мною. Життєрадісні, веселі, життєлюбні. Коли довідалася, що Юля – консультант, яка із мною розмовляла, теж має дитину, яку народила, вже маючи ВІЛ+ статус, у мене вперше з’явилася надія.

На той час я вже знала навіть статистичні дані про те, що 95 з 100 дітей, народжених ВІЛ-позитивними жінками, знімуть із обліку, коли малютам виповнюється півтора року (до цього віку неможливо стверджувати, що немовля інфіковане чи тест виявляє антитіла матері).

У Кримському відділенні Мережі ЛЖВ діє проект «Медико-соціальний супровід ВІЛ-позитивних вагітних, породілей і їх дітей». Тепер я клієнтка цього проекту. Мені допомагають пройти всіх фахівців, здати аналізи.

А ще в нас є групи самопомоги. Чоловік радий за мене, але сам на групи поки що не ходить (є подібна група не лише для жінок). Я не наполягаю, нехай своє рішення приймає сам. Це особисте право людини, кому говорити про статус, а кому ні. Зараз я хочу прийняти свій новий статус сама, звикнути до нього, навчитися з ним жити.

Я не відчуваю, що чимось відрізняюся від здорових людей. Я так само боюся, так само хвилююся, так само люблю й так само хочу бути щаслива. Чи може вірус відняти в мене бажання любити? Чи може статистика приховає мене за своїми цифрами з великими нулями? Подивися на мене!

Я схожа на цифру? Ні, я людина, я жінка. Жінка, яка живе з ВІЛ.

### 5.3. Підвищеннꞑ професійності Всеукраїнської Мережі людей, цікі живуть з ВІЛ

За підтримки Європейської Коаліції Позитивних Людей – ЕСРР (січень-жовтень 2005) та СНІД-Фонду Елтона Джона – EJAF (жовтень-грудень 2005).

**Мета проекту:** зміцнення організаційної спроможності Всеукраїнської Мережі ЛЖВ задля досягнення рівня самодостатньої мережі, підвищення її професійності, а також забезпечення незалежності та життєздатності організації.

**Географія проекту:** 22 регіони України

Донецька, Одеська, Дніпропетровська, Миколаївська, Херсонська, Черкаська, Запорізька, Полтавська, Луганська, Харківська, Івано-Франківська, Вінницька, Київська, Львівська, Хмельницька, Чернігівська, Кіровоградська, Чернівецька, Тернопільська, Сумська та Закарпатська області, АР Крим, міста Київ та Севастополь.

**Основні досягнення:**

- У рамках проекту було започтаковано новий напрямок діяльності Всеукраїнської мережі ЛЖВ – робота з ВІЛ-позитивними чоловіками, що мають секс з чоловіками (ЧСЧ).
- З метою оцінки поточної ситуації з ВІЛ/СНІД серед ЧСЧ було проведено спеціалізований форум, в якому взяли участь активісти даного напрямку з 11 регіонів України, а також представники партнерських організацій.
- Відбулися 10 експертних візитів з надання технічної підтримки в розбудові руху самопомоги для ВІЛ+ ЧСЧ, що сприяло створенню шести груп самопомоги для ВІЛ+ ЧСЧ.
- 42 соціальні працівники, що надають послуги ВІЛ-позитивним людям в регіонах, пройшли навчання на модульних курсах із соціальної роботи в Києво-Могилянській Академії та отримали сертифікати соціальних працівників державного зразка.
- Завдяки проекту відбувся фандрейзинговий візит до ВІЛ-сервісних НУО Франції та Нідерландів, який дозволив налагодити партнерські стосунки с чотирма НУО, а також отримати згоду на фінансову підтримку від двох НУО (Sidaction, Франція та Sch rer, Голландія).
- Оплачено здачу аналізів СД-4 для 56 осіб та 32 надано матеріальну допомогу на закупівлю ліків.

#### 5.4. Об’єднуємось заради майбутнього без СНІДУ

Спільний проект Всеукраїнської мережі ЛЖВ та Європейської Коаліції Позитивних Людей за фінансової підтримки ЕУ/ТАСІS в рамках програми ІВРР “Підтримка громадянського суспільства та місцевих ініціатив”.

**Мета проекту:** побудова партнерства між НУО, що працюють у сфері ВІЛ/СНІДУ, національними та місцевими державними структурами задля підвищення доступу ЛЖВ до лікування та догляду, розвитку лобіювання та адвокатування інтересів ЛЖВС на всіх державних рівнях.

**Географія проекту:** 19 регіонів України

Київська, Львівська, Одеська, Полтавська, Донецька, Чернігівська, Миколаївська, Кіровоградська, Дніпропетровська область (Павлоград та Кривий Ріг), Харківська, Запорізька, Черкаська, Вінницька, Хмельницька, Закарпатська і Чернівецька області, міста Сімферополь і Севастополь АР Крим.

**Основні досягнення:**

- У рамках проекту було створено юридичний відділ Всеукраїнської Мережі ЛЖВ та забезпечено можливість надавати юридичні консультації ВІЛ-позитивним людям з усіх регіонів України.
- Створено прецедент захисту прав ВІЛ-позитивних людей в судах – відстояні права ВІЛ-позитивного громадянина України, якого було звільнено з роботи через ВІЛ-позитивний статус.
- Забезпечено підтримку чотирьох громадських центрів у Києві, Чернігові, Сімферополі та Донецьку.
- Протягом дії проекту 337 ВІЛ-позитивних людей отримали можливість пройти тести на СД-4 та вірусне навантаження.

### 5.3. PROFESSIONALIZING THE ALL-Ukrainian Network of PEOPLE Living with HIV/AIDS

With the support of the European Coalition of Positive People – ЕСРР (January-October 2005) and Elton John AIDS-Foundation (October-December 2005).

**Project aim:** strengthening of organization capacity of All-Ukrainian Network of PLWH in order to achieve the level of all-sufficient network, to raise it professionalism and also to provide independency and sustainability of the organization.

**Project geography:** 22 regions of Ukraine

Donetsk, Odesa, Dnipropetrovsk, Mykolayiv, Kherson, Cherkasy, Zaporizhzhya, Poltava, Lugansk, Kharkiv, Ivano-Frankivsk, Vinnitsya, Kyiv, Lviv, Kmelnitskiy, Chernigiv, Kirovograd, Chernivsti, Ternopil, Sumy and Zakarpattya regions, Autonomous Republic of Crimea, cities of Kyiv and Sevastopol.

**Main achievements:**

- In the framework of the project a new direction of activity of All-Ukrainian Network of PLWH was established – work with HIV-positive men having sex with men (MSM).
- In order to evaluate the current situation on HIV/AIDS among MSM, to develop and coordinate joint activities of this direction in the regions a specialized forum was conducted with activist from 11 regions and representatives of partner organizations participating.
- Ten expert visits of providing technical support in developing self-support movement for HIV+ MSM were conducted. As a result of this six self-support groups of HIV+ MSM started functioning.
- 42 social workers that provide services for HIV-positive people in the regions received education at module courses on social work at Kyiv-Mohyla Academy and got state certificates of social workers.
- Due to the project a fundraising visit to HIV-service NGOs of France and Netherlands was conducted, which provided an opportunity to establish partner relations with four NGOs and to make an agreement on financial support of two NGOs (Sidaction, France and Sch rer, Netherlands).
- 56 persons passed CD-4 test and 32 people received financial support for medicaments.

#### 5.4. NETWORKING AGAINST AIDS

A joint project of the All-Ukrainian Network of PLWH and the European Coalition of Positive people with the financial support of EU/Tacis in the framework of the ІВРР program “Support to Civil Society and Local Initiatives”.

**Project aim:** establishing partnership between NGOs that work in HIV/AIDS sphere, national and local government structures to increase access of PLWH to treatment and care, develop lobbying and advocating for the interests of PLWH at all government levels.

**Project geography:** 19 regions of Ukraine

Kyiv, Lviv, Odesa, Poltava, Donetsk, Chernigiv, Mykolayiv, Kirovograd, Dnipropetrovsk (Pavlograd and Kryvvy Rig), Kharkiv, Zaporizhzhya, Cherkasy, Vinnitsya, Kmelnitskiy, Zakarpattya, Chernivsti regions, Autonomous Republic of Crimea.

**Main achievements:**

- In the framework of the project the legal department of the All-Ukrainian Network of PLWH was established and opportunity was provided to give legal consultations for HIV-positive children from all the regions.
- A precedent of the protecting rights of an HIV-positive people in courts was made – the rights of an HIV-positive citizen of Ukraine who was fired because of being HIV-positive status were protected.
- Four Community Centers were supported in Kyiv, Chernigiv, Simferopol and Donetsk.
- During the project implementation 377 HIV-positive people passed a CD-4 test, opportunity to provide viral load testing was provided.

**I am not a statistic. I am a human being. I am a woman. A Woman living with HIV.**

I found out that I am HIV positive, when I was already pregnant, when I was trying to get registered for female consultation. I handed over the analyses, including the HIV test. I had never used drugs, never has any blood transfusions, and I never had many sexual partners.

I was going to hand over my blood without any thoughts about being infected. I had to do it anyway. I remember that day, when they let me know the result of the test. I was going through the park looking at children playing around, I was thinking about my baby. I was in happy or I can say in tricky mood.

The Doctor was like he was waiting specially for me. “Your HIV test result is positive”. Then for a long time he was speaking that people are living with “it”, have nice healthy kids, they work. I was listening, but not hearing. Only on the doctors table raised a little green hill – I broke apart those willow branches.

I came out of doctor’s room feeling myself changed so much. Great that I never knew how it feels to bury someone close. God saves my relatives. But now I know how it feels to know that I am dead myself. It’s not scary or painful. It feels just empty, lonely and hard.

It took eternity to get back home. I was thinking about how to let my husband know. I did not think about my baby at all, like my mind was defending from something, like no thoughts – no problems. Now I remember like it happened, but not with me.

Sasha took me by shoulders and began to shake me, screaming “what happened?”, but I couldn’t stop, I was crying and crying. I gathered myself, made a deep breath and told him “Sasha we won’t have any children and I will die soon, I was told in hospital that I have AIDS”. Sasha didn’t say anything. He just embraced me and we were sitting like that, seemingly for eternity. Next morning Sasha went to the AIDS Center, handed over his analyses. In three days we informed that he is infected too. That’s how our new life started.

We had gone through tons of literature, consultations with doctors in the AIDS Center, used to call hot lines, but all of the information that we receive was “dead”. I wanted to know someone who has similar problems with me. The consultant on the hot line told me about the All Ukrainian PLWH, and gave me the phone number of the organization. We called to the central office, and told them that we where from Simferopol, so they redirected us to Crimea department of PLWH.

When I saw those people I couldn’t believe that they are on the same side of the barricade with me. They looked happy and I felt their life loving mood. When I talked to Julia – my consultant – and she told me that she gave birth to her child while she was already HIV infected, that was the very first time I started to feel hope. On that moment I already knew the statistics, that 95 from 100 children born by mothers who are HIV positive, are taken out of account to say whether the baby hits 1,5 year (until than it is impossible to say whether the baby is infected or the test reveals mother’s antibodies).

The Crimea department of PLWH is working on a project of “Medical and social support of HIV-positive pregnant women, lying-in women and their children”. Now I am a client of this project. The organization helps me with consultation, doctors, and all kinds of analyses that I need to pass.

Also we have groups of self help. My husband is so happy for me, but he doesn’t go to a group by himself (we have not only female groups). It’s a pity that he doesn’t attend any group, but this is his decision and I want him to make it himself. This is a personal right of every person to say or not to say about their status. Nowadays I want to keep my condition by myself, study how to live freely with it.

I don’t feel myself different from other people. I have the same fears, same wishes to be happy, to love and to be loved. Could the virus take a wish to live from me? Could statistics hide me behind its infinite zeros and numbers?

Look at me! Am I looking like a statistic? No, I am a human being, I am a woman! A Woman living with HIV!



Роздуми в тему...

- Ти ВІЛ-інфікований!
- У тебе СНІД!
- Ти скоро помреш!

Зміст цих слів однаковий – вирок. Але скільки нам чекати цього вироку? Рік? Два? П'ять? Чи може вічність?.. Чи не звучить цей вирок, як випробування? Випробування на міцність?

Майже кожен з нас почув саме ці слова. Саме ці слова звучали для нас, як вирок. І саме ми пройшли через це випробування. Ми живемо – рік, два, п'ять, вічність. Ми живемо! Створюємо сім'ї, народжуємо здорових дітей, цінуємо кожну мить свого життя, творимо добро, намагаємося змінити суспільну думку... І просто живемо!!!

Іноді мені говорять: «Чому ти говориш людям, що ти ВІЛ-позитивна? Чому ніби пишаєшся цим? Чого ти досягнеш? Чому людського осуду, неповаги, втрати...». Я не погоджуюся. Майже за чотири роки життя з ВІЛ я досягла особистого та професійного зросту, поваги та порозуміння тих, хто відштовхнув мене майже чотири роки тому, я знайшла нових друзів, і не лише серед ВІЛ-позитивних. Мені хочеться на весь світ кричати: «Ні. Я пишаюся не тим, що ВІЛ-позитивна. Я пишаюся тим, що можу жити з ВІЛ повноцінним життям. Виховувати своїх дітей. І любити! Просто любити і радіти кожній миті свого життя».

Я помічаю, що люди, які мене оточують, змінюють своє ставлення на позитивне, багатьох з них цікавлять питання щодо життя з ВІЛ, шляхів передачі та ін.

Я завжди з гордістю говорю, що працюю в Черкаському обласному відділенні ВБО «Всеукраїнська Мережа людей, які живуть з ВІЛ/СНІД». Адже там я зустріла своїх справжніх надійних друзів, які завжди турбуються одне про одного. Я пишаюся тим, що мене оточують саме люди, готові завжди прийти на допомогу і зрозуміти.

Я пишаюся тим, що я одна із тих, хто, почувши вирок, пройшовши випробування, допомагає іншим і просто творить добро та отримує позитивні результати.

Дякую, «Мережа», за те, що Ти є. Ти просто необхідна нам, людям, які живуть з ВІЛ/СНІД.

Неля.

## 5.5. АДВОКАЦІЇ ТА ЛОБІЮВАННЯ ПРАВ ВІЛ-ПОЗИТИВНИХ ЛЮДЕЙ

За фінансової підтримки Норвезької Церковної Допомоги (NCA).

**Мета проекту:** покращення якості життя ВІЛ-позитивних людей через надання додаткового догляду, юридичної підтримки; підвищення громадської обізнаності через проведення інформаційних кампаній.

**Географія проекту:** м. Київ

**Основні досягнення:**

1. Протягом реалізації проекту надано 394 юридичних консультації.
2. Підтримано проведення двох акцій – до Дня пам'яті людей, що померли від СНІД (40 міст України) та Дня солідарності з ВІЛ-позитивними людьми (42 міста України).
3. Забезпечено додатковий догляд ВІЛ-позитивних клієнтів громадського центру.

## 5.6. ПРОФІЛАКТИКА ВІДМОВИ ВІД ДІТЕЙ, НАРОДЖЕНИХ ВІЛ-ПОЗИТИВНИМИ МАТЕРЬМИ (MAMA+)

Пілотний проект за підтримки USAID спільно з «Лікарями світу – США».

**Мета проекту:** створення в Україні умов для того, щоб діти, народжені ВІЛ-позитивними матерями, залишалися у своїх біологічних родинах.

**Географія проекту:** Київ, Донецьк, Крим

**Основні досягнення:**

1. У 2005 р. було проведено первинну оцінку (скринінг) 91 ВІЛ-позитивної жінки, 22 з яких стали клієнтками проекту.
2. Завдяки комплексній підтримці соціальних працівників проекту 22 дитини, народжені ВІЛ-позитивними матерями, залишилися у своїх біологічних сім'ях.
3. У рамках проекту протягом 2005 р. клієнтки проекту та їх діти отримували психологічні та юридичні консультації, соціальний супровід, допомогу у відновленні втрачених документів, реєстрації новонародженої дитини, оформленні державної соціальної допомоги, реєстрації у СНІД-Центрі, супровід на медичні консультації та до інших державних установ.
4. Принаймні один раз на тиждень соціальні працівники проекту відвідували кожну родину вдома.

## 5.7. ПІДСИЛЕННЯ ВІДПОВІДІ НА ЕПІДЕМІЮ ВІЛ/СНІД В УКРАЇНІ ШЛЯХОМ НАДАННЯ ПОСЛУГ ТА ІНФОРМАЦІЇ (SUNRISE)

Спільний проект ВБО «Всеукраїнська мережа ЛЖВ», МБФ «Міжнародний Альянс з ВІЛ/СНІД в Україні», Програми оптимальних технологій у сфері охорони здоров'я (PATH), що здійснюється за фінансової підтримки Агенції США з Міжнародного розвитку (USAID).

**Мета проекту:** Зменшення передачі ВІЛ-інфекції у середовищі вразливих груп населення шляхом надання інформації та сприяння самоорганізації, самопредставництву ЛЖВ, розвитку відповідних навичок у ВІЛ-позитивних людей.

**Географія проекту:** 8 регіонів України

Дніпропетровська, Одеська, Донецька, Київська, Миколаївська, Черкаська, Херсонська області та АР Крим.

**Основні досягнення:**

1. Протягом 2005 року здійснено 50 візитів технічної допомоги, під час яких представникам ініціативних груп та груп самопомоги надавалися програмні, фінансові та юридичні консультації.
2. У січні 2005 року було проведено стратегічне планування для 27 представників Мережі в регіонах.
3. Протягом 2005 року було проведено три зустрічі Ради регіональних представників Всеукраїнської Мережі ЛЖВ, які сприяють зміцненню організаційної спроможності регіональних відділень та розвитку нових ініціативних груп організації.
4. Видано методичний посібник з організації комплексного догляду та підтримки для ЛЖВ на базі громадських центрів.
5. Було надано 3 міні-гранти регіональним організаціям Донецька, Сімферополя та Черкас, які спрямовані на поширення найкращих інноваційних практик залучення ЛЖВ та створення груп у малих містах з великою потребою та незначним досвідом групової роботи з ЛЖВ.

## 5.5. ADVOCACY AND LOBBYING RIGHTS OF HIV-POSITIVE PEOPLE

With financial support of Norwegian Church Aid (NCA).

**Project aim:** improvement of quality of life of HIV-positive people through providing additional care, legal support; increasing public awareness through conducting informational campaigns.

**Project geography:** Kyiv

**Main achievements:**

1. During the project implementation 394 legal consultations were provided.
2. The project supported conducting of two actions – devoted to World AIDS Memorial Day (40 cities of Ukraine) and Day of solidarity with HIV-positive people (42 cities of Ukraine).
3. Additional care was provided to HIV-positive clients of Kyiv community center.

## 5.6. PREVENTING REFUSAL FROM CHILDREN BORN FROM HIV-POSITIVE MOTHERS (MAMA+)

Pilot project with the support of USAID jointly with “Doctors of the world – USA”.

**Project aim:** building an appropriate infrastructure, knowledge and skills in Ukraine to enable children born from HIV-positive mothers to stay in their biological families.

**Project geography:** Kyiv, Donetsk, Autonomous Republic of Crimea

**Main achievements:**

1. In 2005 preliminary assessment (screening) of 91 HIV-positive woman, 22 of them became clients of the project.
2. Due to comprehensive support of social workers of the project 22 children, born from HIV-positive mothers stayed at their biological families.
3. In 2005 in the framework of the project clients and their children received psychological and legal consultations, social patronage, assistance in renewal of the lost documents, registration of a new-born child, legalization of state social support, registration at AIDS-center, accompanying to medical consultations and other state institutions.
4. At least once a week social workers of the project visited every family at home.

## 5.7. SCALING UP THE NATIONAL RESPONSE TO HIV/AIDS THROUGH INFORMATION AND SERVICES (SUNRISE)

A joint project of the All-Ukrainian Network of PLWH, the International HIV/AIDS Alliance in Ukraine, and the Program of Appropriate Technology in Health (PATH), which is conducted with the financial support of US Agency of International Development (USAID).

**Project aim:** decreasing transmission of HIV-infection among the vulnerable groups through providing information and assisting in self-organization, self-advocacy of PLWH, development of the appropriate skills by HIV-positive people.

**Project geography:** 8 regions of Ukraine

Dnipropetrovsk, Odesa, Donetsk, Kyiv, Mykolayiv, Cherkasy, Kherson regions and Autonomous Republic of Crimea.

**Main achievements:**

1. During 2005, 50 visits of technical assistance were conducted. The visits included provision of program, financial and legal consultations to representatives of initiative groups and self-support groups.
2. In January 2005 strategic planning of 27 representatives of the Network in the regions was conducted.
3. Three meetings of the Council of Regional Representatives of the All-Ukrainian Network were conducted which contributed to strengthening the organization capacity of regional departments and development of new initiative groups.
4. A methodical guide on organizing comprehensive care and support for PLWH on the basis of community centers was published.
5. During the project, there were 3 mini-grants provided for regional organization of Donetsk, Simferopol and Cherkasy in order to disseminate the best innovative practices of PLWH involvement and to create groups in small cities with great need and small experience of groups working with PLWH.

Ideas in a theme...

- You are HIV infected!
- You have AIDS!
- You are going to die soon!

The sense of those words is always similar – sentence! But how long do we have to wait for this sentence? A year? Two? Five years? Maybe eternity? Doesn't it sound like a test? A test for durability...

Almost all of us used to hear these words. Just these words sounded for us like a verdict. And we passed this test for durability. We are living! A year, two years or five, even eternity. We do live! We create families, give birth to children, prize every moment of our life, make good, try to change society's thoughts. We just live...

Sometimes people ask me:” why do you tell everyone that you are HIV positive?” What is it, it's your pride? What do you want to reach? Only peoples disrespect? Condemnation? Loss? ” But I'm not agree. For these four years being HIV positive I reached professional and personal growth, respect and understanding from those who pushed me away four years ago, I found new friends and not only from HIV-positive community. I want to scream to the whole world that I'm not proud that I am HIV positive, I'm proud that I can live normal life being infected! That I can bring up and love my children. Simply love and be pleased with every moment of my life. I've noticed that many people now change their opinion about HIV-positive, people are being more interested about living with HIV, ways of HIV transfer etc. Always with pride I tell that I work in Cherkasy Department of the All Ukrainian Network of PLWH. Definitely I met my true friends there, who care about each other. I'm proud that there are people around me who always are ready to help me and understand. I am proud that I am one of those who've heard that verdict, gone through the test. Now I can support and work for people and receive positive results.

Thank you, my Network that you exist. We need you so much, we, people who live with HIV/AIDS

Nelia





Саша, 3 роки, м. Донецьк



Вікторія, 8 років, м. Полтава



Артем, 6 років, м. Донецьк

### 5.8. Східноєвропейське та Центральноазіатське об'єднання організацій ЛЖВ

за фінансової підтримки UNAIDS.

**Мета проекту:** Підтримка Секретаріату з метою сприяння розвитку СЦОЛЖВ.

**Географія проекту:** країни Східної Європи та Центральної Азії – Україна, Казахстан, Киргизстан, Узбекистан, Латвія, Литва, Естонія, Азербайджан, Молдова, Таджикистан.

**Основні досягнення:**

1. Проведено установче засідання Східноєвропейського та Центральноазіатського об'єднання ЛЖВ, під час якого розроблено місію, мету та устав.
2. Сформовано Секретаріат Східноєвропейського та Центральноазіатського об'єднання ЛЖВ на базі Всеукраїнської Мережі ЛЖВ.
3. Розроблено стратегічний план Східноєвропейського та Центральноазіатського об'єднання ЛЖВ.
4. Розроблено рекомендації щодо ефективного залучення ЛЖВ і інших постраждалих спільнот в забезпеченні «триєдиних принципів»
5. Надано підтримку організаціям ЛЖВ з країн Східної Європи і Центральної Азії – були проведені стажування для представників ВІЛ-сервісних організацій Узбекистану, Киргизстану, Казахстану та Росії.
6. П'ять експертів Всеукраїнської Мережі ЛЖВ були запрошені для проведення тренінгів та оцінки ситуації представниками ВІЛ-сервісних організацій Узбекистану, Таджикистану, Киргизстану та Казахстану.

### 5.9. Інформаційні заходи з питань ВІЛ/СНІДу для працівників дитячих закладів

За підтримки програми «Родина для дитини» в Україні; впроваджується організацією Холт Інтернешнл за фінансової підтримки Агентства США з міжнародного розвитку (USAID).

**Мета проекту:** Підвищення інформованості щодо специфіки роботи з ВІЛ-позитивними дітьми серед працівників дошкільних та початкових учбових закладів м. Києва з метою формування толерантного ставлення до ВІЛ-позитивних дітей шляхом проведення інформаційних занять.

**Географія проекту:** м. Київ

**Основні досягнення:**

1. У рамках проекту було налагоджено співпрацю з Міністерством освіти і науки України, що забезпечило можливість проводити інформаційні заняття в дитячих навчальних закладах Дніпровського та Дарницького районів м. Києва згідно спільного плану.
2. Було розроблено та розповсюджено в дитячих навчальних закладах буклет та плакат з метою формування толерантного ставлення до ВІЛ-позитивних дітей.
3. У рамках проекту було проведено навчальний тренінг «Підготовка соціальних працівників для проведення занять з представниками дитячих навчальних закладів «ВІЛ-інфекція та діти» та сформовані команди по 2 особи, що проводимуть заняття серед працівників навчальних дитячих закладів.
4. В грудні в чотирьох навчальних закладах пройшли інформаційні заняття «ВІЛ-інфекція та діти», які загалом відвідали 84 працівники.

### 5.10. Інформаційна кампанія солідарності з дітьми, які живуть з ВІЛ/СНІД, «Відкрий своє серце»

За фінансової підтримки Дитячого фонду ООН (ЮНІСЕФ).

**Мета проекту:** зменшення стигматизації дітей, яких торкнулась проблема ВІЛ/СНІД.

**Географія проекту:** м. Київ

**Основні досягнення:**

1. У рамках проекту було проведено дві фокус-групи за участю працівників дошкільних навчальних закладів з метою виявлення основних стереотипів щодо стигматизації ВІЛ-позитивних дітей.
2. Проведено благодійний аукціон, кошти з якого в сумі 10 тисяч гривень були передані 39 ВІЛ-позитивним дітям.
3. Організовано всеукраїнську виставку малюнків ВІЛ-позитивних дітей.
4. Інформаційні матеріали із гаслом «Відкрий своє серце, щоб діти відкрили свої обличчя» розповсюджені в усіх дошкільних навчальних закладах м. Києва.
5. У результаті проекту покращилось ставлення працівників дошкільних навчальних закладів до ВІЛ-позитивних дітей.

### 5.8. EASTERN EUROPEAN & CENTRAL ASIAN UNION OF PLWH ORGANIZATIONS

with the financial support of UNAIDS.

**Project aim:** Support of the Secretariat in order to facilitate the development of the ECUO.

**Project geography:** countries of Eastern Europe and Central Asia – Ukraine, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Uzbekistan, Latvia, Lithuania, Estonia, Azerbaijan, Moldova, Tajikistan.

**Main achievements:**

1. The founding conference of Eastern European & Central Asian Union of PLWH was conducted, during which the mission, aim and statute were established.
2. Secretariat of the Eastern European & Central Asian Union of PLWH was formed on the basis of All-Ukrainian Network of PLWH.
3. The strategic plan of the Eastern European & Central Asian Union of PLWH was developed.
4. The recommendations about effective PLWH and other suffered communities engaging in implementation of the Three Ones Principles were worked out.
5. Support was provided for PLWH organizations from the countries of Eastern Europe and Central Asia – internships were conducted for representatives of HIV-service organizations of Uzbekistan, Tadjhikistan, Kirgistan, Kazakhstan and Russia.
6. Five experts of All-Ukrainian Network of PLWH were invited for conducting trainings and situation assessment by representatives of HIV-service organizations of Uzbekistan, Tadjhikistan, Kirgistan and Kazakhstan.

### 5.9. INFORMATIONAL SEMINARS ON HIV/AIDS ISSUES FOR PERSONNEL OF CHILD INSTITUTIONS

With the support of the program “Family for a child” in Ukraine; implemented by the organization “Holt International” with the financial support of US Agency of International Development (USAID).

**Project aim:** increasing awareness on specific topics of work with HIV-positive children among personnel of preschool and school educational institutions of Kyiv in order to form a tolerant attitude towards HIV-positive children through conducting informational seminars.

**Project geography:** Kyiv

**Main achievements:**

1. In the framework of the project cooperation was established with the Ministry of Education and Science of Ukraine which provided an opportunity to conduct informational seminars at children educational institutions of Dniproviy and Darnitskiy districts of Kyiv according to a joint plan.
2. A booklet and poster were designed and distributed at children educational institutions in order to form a tolerant attitude towards HIV-positive children.
3. In the framework of the project an educational training “Preparation of social workers for conducting seminars with representatives of children educational institutions “HIV-infection and children” was conducted and teams consisting of 2 people were formed to conduct trainings for personnel of children educational institutions.
4. There were informational seminars “HIV-infection and children” conducted at four educational institutions with 84 staff members participating.

### 5.10. INFORMATIONAL CAMPAIGN ON SOLIDARITY WITH CHILDREN LIVING WITH HIV/AIDS “OPEN YOUR HEART”

With the financial support of UN Children Fund (UNICEF).

**Project aim:** decreasing stigmatization of children affected by the problem of HIV/AIDS.

**Project geography:** Kyiv

**Main achievements:**

1. In the framework of the project two focus-groups with representatives of preschool educational institutions were conducted in order to reveal main stereotypes concerning stigmatization of HIV-positive children.
2. A charitable auction was conducted and the funds raised at it (total of 10,000 UAH) were passed to 39 HIV-positive children.
3. All-Ukrainian exhibition of drawings of HIV-positive children was organized.
4. Informational materials with the slogan “Open your heart so children could open their faces” were distributed in all pre-school educational institutions of Kyiv.
5. As a result of the project attitude of staff members of preschool educational institutions towards HIV-positive children has improved.



Valentin, 7 years, Donetsk



Zhenya, 8 years, Odessa





### 5.11. Підтримка Центру денного перебування «Наша родина» для ВІЛ-позитивних дітей та їх сімей

Спільний проект ВБО «Всеукраїнська Мережа ЛЖВ», Британської Ради, Київського міського центру соціальних служб для молоді за фінансової підтримки СНІД Фонду Елтона Джона.

**Мета проекту:** підтримка центрів денного перебування для ВІЛ-позитивних дітей та їх сімей та підвищення організаційної спроможності співробітників Денних центрів з регіонів України.

**Географія проекту:** Миколаїв, Кривий Ріг (Дніпропетровська обл.), Чернігів, Черкаси, Херсон, Харків, Полтава, Одеса, Донецьк, Київ.

#### Основні досягнення проекту:

1. У рамках проекту між Всеукраїнської Мережею ЛЖВ та Державною соціальною службою для сім'ї, дітей та молоді було підписано угоду про поширення моделі денних центрів для ВІЛ-позитивних дітей на теренах України та розроблено план заходів, який передбачає фінансування соціальних програм для ВІЛ-позитивних дітей з державного бюджету в регіонах, охоплених проектом, на загальну суму у 106 тис. гривень.
2. 67 дітей отримали послуги у Центрі денного перебування «Наша родина» у рамках проекту в м. Києві.
3. Відповідно до угоди між Мережею та Державною соціальною службою для сім'ї, дітей та молоді регіональні представники Мережі підписали трьохсторонні угоди між представництвом Мережі у дев'яти регіонах, міською та обласною адміністрацією, тим самим забезпечили можливість розвивати модель денних центрів на місцях.
4. У рамках проекту було проведено круглий стіл за участі представників дитячих центрів в регіонах та розроблено спільний план реалізації програми надання соціальної допомоги ВІЛ-позитивним дітям та їх близькому оточенню.



### 5.11. SUPPORTING THE DAYCARE CENTER "OUR FAMILY" FOR HIV-POSITIVE CHILDREN AND THEIR FAMILIES

A joint project of the All-Ukrainian Network of PLWH, the British Council, Kyiv Center of Social Services for Families, Children and Youth with financial support of the Elton John AIDS Foundation.

**Project aim:** supporting the daycare centers for HIV-positive children and their families and strengthening the organizational capacity of daycare centers in the regions of Ukraine.

**Project geography:** Mykolayiv, Kryvyi Rig (Dnipropetrovsk region), Chernigiv, Cherkasy, Kherson, Kharkiv, Poltava, Odesa, Donetsk, Kyiv.

#### Main achievements:

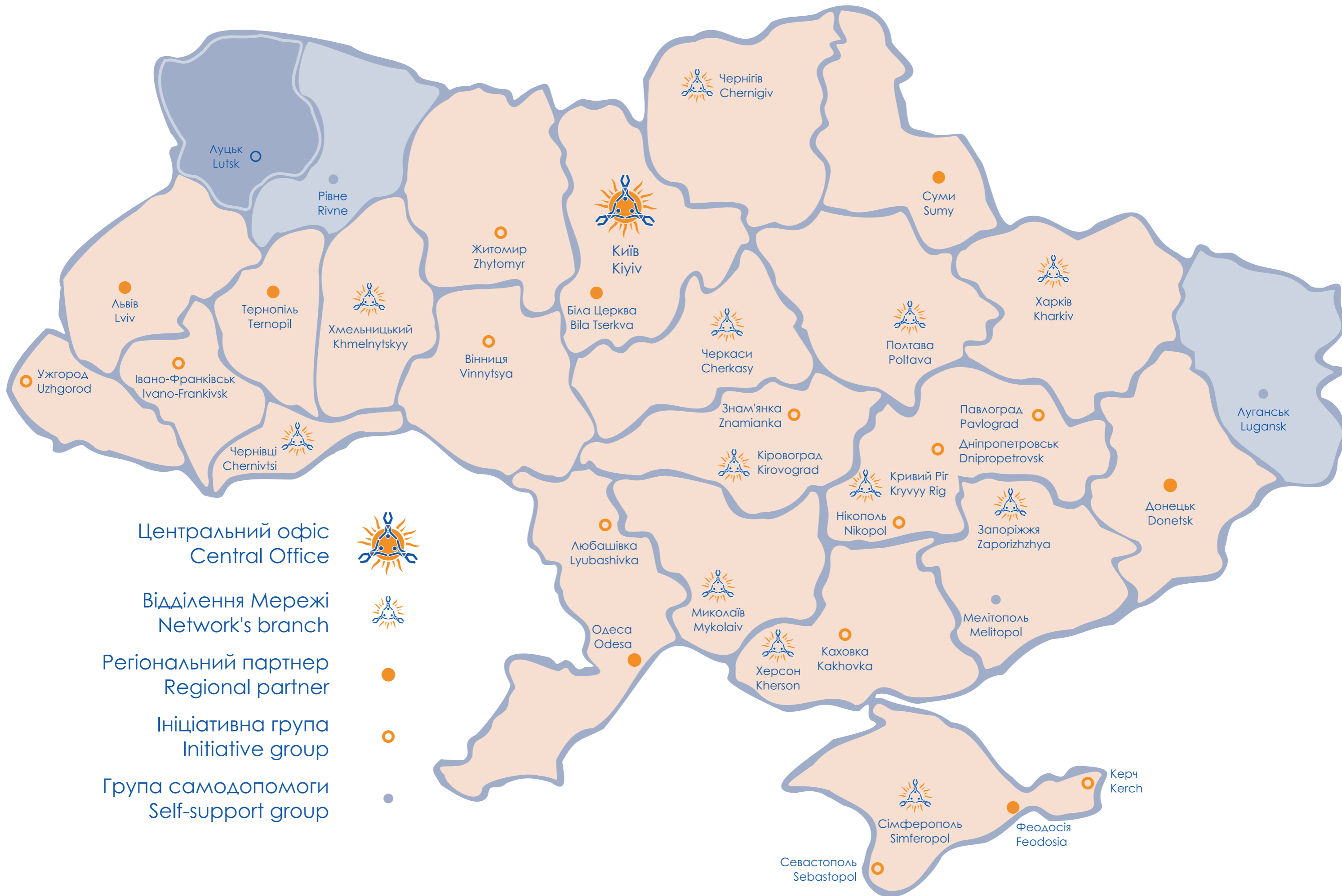
1. In the framework of the project the All-Ukrainian Network of PLWH and State Center of Social Services for Families, Children and Youth has signed an agreement on best practices sharing the model of daycare centers for HIV-positive children on the territory of Ukraine and developed a plan that foresees financing of social programs for HIV-positive children from state budget in the regions covered by the project for total sum of 106,000 UAH.
2. 67 children received services at daycare center "Nasha rodyna" in the framework of the project in Kyiv.
3. According to an agreement between the Network and Social Services for Families, Children and Youth, regional representatives of the Network have signed three-sided agreements between representations of the Network in nine regions, city and regional administration which provided to develop the model of daycare centers locally.
4. In the framework of the project a round table was conducted with representatives of daycare centers in the regions participating and a joint plan of implementing the program of providing social help to HIV-positive children and their close surrounding was developed.











Центральний офіс  
Central Office



Відділення Мережі  
Network's branch



Регіональний партнер  
Regional partner



Ініціативна група  
Initiative group



Група самодопомоги  
Self-support group



Луцьк  
Lutsk

Рівне  
Rivne

Чернігів  
Chernigiv

Суми  
Sumy

Львів  
Lviv

Тернопіль  
Ternopil



Київ  
Kyiv

Житомир  
Zhytomyr



Хмельницький  
Khmelnytskyi

Біла Церква  
Bila Tserkva



Черкаси  
Cherkasy



Полтава  
Poltava



Харків  
Kharkiv

Ужгород  
Uzhgorod

Івано-Франківськ  
Ivano-Frankivsk

Вінниця  
Vinnytsya

Знам'янка  
Znamianka

Павлоград  
Pavlograd

Луганськ  
Lugansk

Чернівці  
Chernivtsi



Кіровоград  
Kirovograd

Дніпропетровськ  
Dnipropetrovsk

Кривий Ріг  
Kryvyi Rig

Донецьк  
Donetsk

Центральний офіс  
Central Office



Відділення Мережі  
Network's branch



Регіональний партнер  
Regional partner



Ініціативна група  
Initiative group



Група самодопомоги  
Self-support group



Любашівка  
Lyubashivka



Миколаїв  
Mykolaiv

Одеса  
Odesa



Херсон  
Kherson

Каховка  
Kakhovka

Мелітополь  
Melitopol

Нікополь  
Nikopol



Запоріжжя  
Zaporizhzhya

Севастополь  
Sebastopol



Сімферополь  
Simferopol

Феодосія  
Feodosia

Керч  
Kerch



**ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ ЗА 2005 РІК**

**БАЛАНСОВИЙ ЗВІТ / BALANCE SHEET**

	31 грудня 2005 р. / December 31, 2005	31 грудня 2004 р. / December 31, 2004
	тис.грн. thousand UAH	тис.грн. thousand UAH
<b>АКТИВИ / ASSETS</b>		
Основні засоби / Fixed assets	322,9	242,1
Виробничі запаси / Tangible assets	66,9	28,1
Дебіторська заборгованість / Accounts receivable	12,9	13,2
Грошові кошти в національній валюті / Cash and bank balances (local currency)	1481,2	1518,1
Грошові кошти в іноземній валюті / Cash and bank balances (foreign currency)	353,0	297,6
<b>Всього АКТИВИ / Total ASSETS</b>	<b>2236,9</b>	<b>2099,1</b>
<b>ПАСИВИ / LIABILITIES</b>		
Цільове фінансування / Grants	2107,2	1815,7
Кредиторська заборгованість / Accounts Payable	129,7	1,3
Поточні зобов'язання зі страхування / Current taxes' liabilities	0,0	1,8
Поточні зобов'язання з оплати праці / Current remuneration liabilities	0,0	4,8
Інші поточні зобов'язання / Other current liabilities	0,0	5,3
Доходи майбутніх періодів / Deferred revenues	0,0	270,2
<b>Всього ПАСИВИ / Total LIABILITIES</b>	<b>2236,9</b>	<b>2099,1</b>

**Звіт про доходи та витрати / STATEMENT OF INCOME AND EXPENDITURE**  
**ЗА РІК, ЩО ЗАКІНЧИВСЯ 31 ГРУДНЯ 2005 РОКУ / FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2005**

	31 грудня 2005 р. / December 31, 2005	31 грудня 2004 р. / December 31, 2004
	тис.грн. thousand UAH	тис.грн. thousand UAH
<b>ДОХОДИ / INCOME</b>		
Доброчинні пожертви / Charitable donations	1,89	208,80
Цільове фінансування з інших джерел / Grants from other sources	11 069,71	6 302,90
Інші доходи / Other incomes	23,70	39,40
Передано майна / Property transferred	61,80	235,60
<b>Всього / Total</b>	<b>11 157,10</b>	<b>6 786,70</b>
<b>ВИТРАТИ / EXPENDITURE</b>		
Вартість матеріалів / Material costs	686,80	1 863,40
Витрати на оплату праці / Expenses on labour remuneration	1 266,30	806,60
Податки / Social tax allocation	536,90	236,80
Амортизація / Depreciation	151,00	40,00
Витрати на програмну діяльність / Programmatic expenses	7 555,00	2 267,10
<b>Всього / Total</b>	<b>10 196,00</b>	<b>5 213,90</b>